

# مذكرة ماستر

الميدان: لغة وأدب عربي  
الفرع: دراسات أدبية  
التخصص: أدب عربي حديث ومعاصر

رقم: 16 ح

إعداد الطالبة:

إيناس نفطي

02/06/2025: يوم

## السجن في رواية "أرني أنظر إليك" لخولة حمدي

### لجنة المناقشة:

مشرفا

جامعة محمد خضر بسكرة

أ.م ب

سميبة كلفالي

رئيسا

جامعة محمد خضر بسكرة

أستاذة

سامية بوعجاجة

مناقشا

جامعة محمد خضر بسكرة

أ.م أ

لخضر تومي



# شکر و عرفان

قال تعالى : (لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ) سورة إبراهيم.. الآية 7

- حمد الله العظيم -

فالحمد لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه، فبفضلِه أتممنا هذا العمل الذي كان ثمرة رحلة مليئة بالتحديات والتجارب.

أتقدم بجزيل الشكر والامتنان لعائلتي بكونها الداعم الأول لي منذ بداية مشواري الدراسي، وخاصة والدي على تضحياتهم وصبرهم وعلى دعواتهما الصادقة الدائمة، وأشكر إخوتي على رفعهم لمعنوياتي في لحظات الضعف والإرهاق، كما أتوجه بشكر خاص لأخي الغالي على وقوفه بجانبي وتلبية احتياجاتي.

كما لا يفوتي أن أشكر أستاذتي المشرفة "سمحة كلفالي" على صبرها الكبير الذي أبدته طيلة فترة إعدادي لهذه المذكرة.

ولن أنسى بطبيعة الحال أن أشكر صديقاتي وأحبابي على تقديمهم يد العون في وقت الحاجة.

# الاداء

أهدي ثمرة تعبي هذا إلى روح أخي الطاهرة حبيبي ريم، والتي إن غاب جسدها فذكرها  
نبض لا يغيب من قلبي-رحمك الله غالطي-.

و إلى والدي نفطي عبد الرحمن الذي كان سندًا لي في كل خطوة منذ الصغر وحتى الكبر،  
وإلى والدتي سعود حياة التي رافقني دعاؤها سراً وعلانية.

والى أخي نفطي برباخ الذي لا تكفي عبارات الكون كلها حتى أثني عليه وعلى كل ما فعله  
من أجلني فهو حبيب القلب والروح.

إلى أخواتي كلّ باسمه آية الرحمن، ناريeman، أميرة و ميرنا رفيقات الدرب..دمتن لي  
الداعمات القويات في كل الشدائـ.

ولن أنسى بطبيعة الحال صديقاتي اللواتي شجعنـي حتى أكمل عملي هذا، و إلى كل من  
دعـني ولو بكلمة بسيطة أو ذكرـني في دعائـه حتى.

مقدمة

جاءت الرواية العربية لتكون مرآة عاكسة للمجتمع والواقع العربي بتحولاته الاجتماعية والفكرية والثقافية وحتى السياسية، بحيث شهدت تطوراً واضحاً في المضمون والشكل وعرفت نقلة نوعية في المواضيع التي تناولها الأدباء في سردهم.

ومن المواضيع التي برزت في الرواية نجد موضوع "السجن" والذي أخذ في العديد من الأعمال كعنصر رئيسي للكشف عن فساد الأنظمة السائدة والسلطة وما تمارسه في الخفاء، بحيث أن التجربة السجنية نقلت لنا تفاصيل تعبير عن القهر والسلط الذي عانى منه السجين، كما نقلت لنا الطرق البشعة للتعذيب بشتى أنواعه وراء تلك القضبان، فموضوع السجن يحاكي تجربة واقعية في الوطن العربي الذي عرف العديد من ظواهر الاعتقالات والنزاعات في البلد الواحد.

و هكذا تشكل السجن في الأعمال الروائية العربية ليس كفضاء للمعاناة فقط، بل تحول إلى أداة للكتابة والثورة عن القهر والظلم والمقاومة أيضاً، ليشير بذلك إلى الأزمة العميقية التي يعيشها الإنسان العربي في محاولة بحثه عن هويته والإدلاء بصوته والحفاظ على كرامته. ولقد وقع اختيارنا على موضوع السجن في رواية "أرني أنظر إليك" لخولة حمدي لكونه يمس الجانب الإنساني ويعكس صراع الإنسان مع القيود، وكذلك لرغبتنا في التعرف أكثر على كيفية توظيف السجن في الرواية وخاصة العربية منها، كما كان لرواية "أرني أنظر إليك" دور مهم في اختيارنا لهذا الموضوع بتصويرها المعاناة الناتجة عن تجربة السجن المريء والأهوال التي يشهدها السجين وراء القضبان. أما من الجانب الموضوعي فكان نتائج الرغبة في الكشف و التعمق في تفاصيل السجن وما يرتبط به من دلالات وأماكن وحتى التحولات التي يتسبب بها في الشخص بحد ذاته.

وبناءً من هنا تزايد اهتمامنا بموضوع السجن، معتمدين على رواية "أرني أنظر إليك" لخولة حمدي كنموذج لدراستنا هاته، لنجد أنفسنا أمام الإشكالية التالية:

كيف وظفت خولة حمدي موضوع السجن في روايتها أرني أنظر إليك؟ وما دلالاته؟

حيث تهدف دراستنا إلى التركيز على موضوع السجن، وإظهار طريقة الكاتبة خولة حمدي في توظيف السجن في روایتها.

وقد اعتمدنا في دراستنا على الخطة التالية: المكونة من فصلين وخاتمة كانت عبارة عن عصارة هذا البحث، فجاء الفصل الأول تحت عنوان السجن وتجلياته في رواية أرني أنظر إليك، تطرقنا فيه إلى مفهوم أدب السجن من الناحيتين اللغوية والاصطلاحية، وأيضاً تناولنا السجن في الرواية العربية ومن ثم استطعنا مظاهر السجن في رواية "أرني أنظر إليك".

أما الفصل الثاني المعنون بـ: السجن وعناصر البناء الفني في الرواية، ركزنا فيه على الشخصيات السجينية وخاصة الشخصية الرئيسية، كما عرضنا علاقة الشخصيات بالشخصية الرئيسية السجينية، ومن ثم تحدثنا عن وصف المكان ودلالات السجن المكانية، وكذلك أشرنا إلى علاقة السجن (المكان) بالزمن. و خاتمة جمعت أهم النتائج التي توصلنا إليها.

وقد استطعنا في دراستنا هذه على المنهج البنوي لكونه الأنسب لتحليل بنية الرواية التي بين أيدينا، كما استطعنا بالمنهج السيميائي للكشف عن دلالات توظيف السجن.

و اعتمدنا في موضوعنا هذا على العديد من المراجع التي كانت أساس بناء هذه الدراسة، ومن أهمها:

- حيّنة الإنسان، لمحمد عدون
- المراقبة والمعاقبة ولادة السجن، لميشيل فوكو
- بنية الشكل الروائي، لحسن البحراوي
- نظرية الرواية، لعبد الملك مرتاض

وخلال إنجازنا للبحث، واجهتنا مجموعة من الصعوبات التي أثرت وأعاقت بعض الشيء على إنجاز العمل، وكانت من ناحية جمع المعلومات والمعطيات لارتباط

الموضوع بجانب القانون والحقوق، مما استدعي منا الرجوع إلى مراجع وكتب متخصصة بالتنسيق مع كلية الحقوق والعلوم السياسية.

وفي الأخير نحمد الله ونشكره على البدء والختام، كما نعبر عن الامتنان الخالص وجزيل الشكر والعرفان للأستاذة الفاضلة "سمحة كلفالي" على الدعم الذي قدّمه لنا، وعلى سعة صبرها معنا لإتمام هذا العمل، وعلى توجيهها وحرصها الدائم على كل جوانب دراستنا.

## **الفصل الأول:**

**السجن وتجلياته في رواية أرني أنظر إليك**

**1-مفهوم أدب السجون**

**أ-السجن لغة**

**ب- السجن اصطلاحا**

**ج-أدب السجون**

**2-السجن في الرواية العربية**

**3-مظاهر السجن في رواية أرني أنظر إليك**

### أولاً: مفهوم أدب السجون **Prison Literature**

#### أ-السجن لغة:

جاء مفهوم السجن في اللغة بأنه من الحبس، بحيث ورد في لسان العرب لابن منظور مادة (س ج ن): "سِجْنٌ: السَّجْنُ: الْحَبْسُ. وَالسَّجْنُ، بِالْفَتْحِ: الْمَصْدَرُ سَجَنَهُ يَسْجُنُهُ سَجْنًا أَيْ حَبْسَهُ"<sup>1</sup>.

وفي معجم العين تم ذكر السجن على أنه: "السَّجْنُ الْمَحْبِسُ وَالسَّجْنُ: الْحَبْسُ. وَالسَّجْنُ الْبَيْثُ الَّذِي يُحْبَسُ فِيهِ السَّجِينُ: مِنْ أَسْمَاءِ جَهَنَّمَ"<sup>2</sup>.

أشير إلى السجن في القرآن الكريم في مواضع متفرقة، وأشهرها في قصة نبي الله يوسف عليه السلام ، ويتجلّى ذلك من خلال قوله عز وجل: {قَالَتْ فَدَلِكْنَ الَّذِي لُمْتُنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَأَوْدَتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَأَسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا ءَامِرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيُكُوَنَّ مِنَ الصَّاغِرِينَ}<sup>3</sup>؛ جاء معنى السجن في هذه الآية الكريمة هو الحبس، الذي يدل على تهديد يوسف عليه السلام بالسجن.

وذكرت أيضا لفظة السجن في القرآن الكريم أيضا في موضع آخر، وكلها تصب في دلالة واحدة ألا وهي الحبس، يقول سبحانه وتعالى: {وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عَنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ}<sup>4</sup>، لفظة السجن في هذه الآية جاءت لتدل على المكان الذي سُجن فيه يوسف عليه السلام أي مكوثه في السجن.

<sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب، تج: عبد الحميد هنداوي، دار صادر، بيروت، لبنان، ط.ج، المجلد 7، ص 131.

<sup>2</sup> الخليل بن أحمد الفراهيدي، معجم العين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 2003، ج 2، ص 218.

<sup>3</sup> سورة يوسف، الآية 32.

<sup>4</sup> سورة يوسف، الآية 42.

## الفصل الأول : السجن وتجلياته في رواية أرني أنظر إليك

أشار الزمخشري إلى السجن في كتابه أساس البلاغة على أنه: "سجن: <السجن أحب إلي> وقرئ السجن، ورجل مسجون، وقوم مسجونون وسجّنوه، وتوعدهم السجان".<sup>1</sup>

من خلال كل التعريفات السابقة، نستنتج أن السجن في اللغة ارتبط بمفهوم الحبس والاعتقال، حيث أن السجن هو المكان الذي يتم فيه احتجاز الشخص من أجل تطبيقه وحرمانه من حرية الاختيار وحتى الحركة وهذا يؤدي إلى تقييده وسلب حريته.

### ب-السجن اصطلاحا:

السجن من المفاهيم التي نالت اهتمام العديد من الأدباء، وبذلك تعددت التعريفات الاصطلاحية له بتعدد زوايا النظر إليه، ومن بين ما قيل في هذا الصدد نذكر ما يلي :

ذكر عبد الفتاح خضر نظرة الإسلام للسجن فقال: "عرف الإسلام سلب الحرية في صورة واحدة هي الحبس أو السجن، بمعنى منع الحرية، بقصد تعويق الشخص ومنعه من التصرف بنفسه.. وكان على نوعين: حبس كعقوبة، وحبس استطهار، أي على ذمة قضية معينة على سبيل الاحتياط".<sup>2</sup> يشير عبد الفتاح هنا إلى أن الإسلام اعتبر السجن أو الحبس وسيلة لتنبيط الشخص ومنع حريته، بحيث يمنعه من التصرف كيما يشاء بذاته وهكذا جاء لتجيده .

وفي مفهوم آخر للسجن يأتي بمعنى المكان أو الموضع الذي يتم فيه تنفيذ حكم أو عقوبة على الأشخاص المتهمين فيفرض عليهم السجن في المؤسسات العقابية، ويقصد بـ: "المؤسسات العقابية تلك الأماكن المعدّة لاستقبال المحكوم عليهم بعقوبات مقيدة للحرية كالسجن المؤبد أو المؤقت والحبس والاعتقال وغير ذلك، وتسمى تلك الأماكن بالسجون...".<sup>3</sup> النص يوضح أن السجن يستخدم لتجييد حرية الأشخاص المحكوم عليهم

<sup>1</sup> أحمد الزمخشري، أساس البلاغة، ترجمة: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1998، ص440.

<sup>2</sup> عبد الفتاح خضر، تطور مفهوم السجن ووظيفته، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، السعودية، 1984، ص26.

<sup>3</sup> اسحق إبراهيم منصور، موجز في علم الإجرام وعلم العقاب، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكّون، الجزائر، ط2، 1991، ص175.

## الفصل الأول : السجن وتجلياته في رواية أرني أنظر إليك

بالحبس تفيضاً للعقوبات المفروضة عليهم، سواءً أكانت سجن مؤبداً أم مؤقتاً أم حبساً أم اعتقالاً.

للسجن أثر بارز على السجين من مختلف الجوانب النفسية والجسدية وحتى الفكرية وينتج عن ذلك من خلال هذا القول: "كان لازمة السجن أثر كبير على السجين الإنسان، إذ أن تلك العقوبة القاسية التي تقوم على سلب الحرية وهي أعز ما يملكه البشر تعني التوحد مع الذات ومحاسبتها ولومها، وللسجن آثار بيّنة على جسد السجين ونفسيته، وربما أثرت كذلك في فكره وقيمه وقناعاته"<sup>1</sup>، من خلال التعريف نستنتج أن السجن من العقوبات القاسية التي قد تمر على الإنسان بحيث يؤدي إلى ترك آثار واضحة على السجين من الناحية الجسدية والنفسية وقد يؤثر أيضاً على معتقداته وقيمه التي يؤمن بها.

"تتمثل عقوبة السجن في الحرمان من الحرية، ومنع السجين من ممارسة حياته الطبيعية، وإبقاءه معتقلاً خلف جدران أربعة، منعزلًا عن محبيه وأقربائه، وتلك عقوبة تقرّرها السلطة"<sup>2</sup>، فهنا جاء السجن بمعنى عزل الشخص عن كل الناس وحرمانه من حرية وحصره داخل أربعة جدران.

من خلال كل التعريفات السابقة يتضح لنا أن السجن هو المكان الذي يقيّد حرية الشخص وينزعه من ممارسة حياته الطبيعية، حيث يتعرّض فيه لشّتى أنواع التعذيب الجسدي والنفسي والإهانة والظلم والاستبداد، والذي يقود السجين إلى الإحساس بالوحدة والاكتئاب وحتى السعي إلى التخلص من حياته دون التفكير في أحبابه وعائلته وذلك لتجربة مرارة السجن.

<sup>1</sup> شيرين محمد حسن سليمان، دراسة تحليلية لنماذج رواية من أدب السجون، رسالة ماجستير، جامعة القدس، القدس، فلسطين، 2018، ص 02.

<sup>2</sup> مصطفى عطية جمعة، السجن والسلطة والإبداع مدخل نظري لأدب السجون وقضاياها، مجلة مدارات في اللغة والأدب، تبسة، الجزائر، العدد 05، 2021، ص 152.

### ج-أدب السجون:

تعددت التعريفات لأدب السجون، بحيث يعرف بأن أعماله كتبت إبان فترة السجن لخال التجربة التي عاشها الكاتب أو الأديب آنذاك، أو أن السجين روى قصة سجنه لأحد الأدباء حتى ينقل تجربته للناس ويكون لسان حاله.

ورد في كتاب حيّنة الإنسان أن أدب السجون هو: "نوع من الأدب الذي استطاع أن يكتبه أولئك الذين عانوا السجن والتعذيب، خلال فترة سجنهم وتعذيبهم أو بعدها، أو كتبه الذين رصدوا تجارب سجناء عروفهم أو سمعوا عنهم"<sup>1</sup>، فأدب السجن هنا جاء بمعنى الأدب الذي كتبه المسجونين خلال فترة الحبس أو كتبه آخرون لينقلوا تجربة السجناء.

وقد يصادف أن يكون كاتب التجربة السجنية، لم تكن له تجربة مباشرة مع السجن، وإنما مجرد ناقل لتجربة أحد السجناء، كما هو الحال مع: "الروائي المغربي الطاهر بن جلون الذي كتب روايته المثيرة للجدل تلك العتمة الباهرة عن معتقل تزمارت، مع أنه لم يكن من ضيوف هذا المعتقل الرهيب، وإنما اعتمد في سرد الأحداث والواقع على معتقل تزمارتي هو عزيز بنين"<sup>2</sup>، فأدب السجن لا يشترط بالضرورة أن يكون كاتبه سجينًا، بل يمكن أن يكتبه شخصاً لم يدخل السجن أبداً، وإنما اعتمد على شهادة سجين حقيقي.

أدب السجون هو كل عمل أدبي يلامس تجربة السجن، بحيث جاء ليوثق الجرائم التي ترتكب في حق الإنسان داخل أسوار السجن: "يطلق أدب السجون على أي عمل أدبي، يسرد قصة شخص- فرداً أو جماعة- قضاها في مكان مضاد لإرادته، دون أدنى اعتبار لزمن الكتابة؛ فلا ضير أن تكتب على شكل يوميات أثناء الاعتقال، أو تحرر بعد مغادرة المعتقل زنزانته ومعانقة حرية"<sup>3</sup>، فهذا التعريف يدل على عدم أهمية زمن كتابة

<sup>1</sup> مدوح عدون، حيّنة الإنسان، دار مدوح عدون للنشر والتوزيع، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، ط2، د.ت، ص16.

<sup>2</sup> نور الدين الطويلي، في بحثه الأدب السجنـي دراسة حجاجية في السيرة الروائية تزمارت الزنزانة رقم 10، منشورات مكتبة السلام الجديدة، بغداد، العراق، ط1، 2024، ص20.

<sup>3</sup> رانيا فايز اللبوبي و محمد محمود أبو علي، صورة السجين السياسي رواية شرق المتوسط لعبد الرحمن منيف أنموذجاً، دورية الإنسانيات، جامعة دمنهور، دمنهور، مصر، العدد 63، 2024، جويلية، ص183.

وقائع تجربة السجن بحيث قد يتم كتابتها على شكل يوميات في السجن، أو تكتب بعد الخروج منه وتحرره.

ولا ينحصر هذا النوع من الأدب وصف تجربة السجن فقط، بل يمتد ليشمل كذلك المشاعر الإنسانية للسجناء: لا يقتصر أدب السجون على وصف الحالة الاعتقالية وعذابات الأسرى والصمود في المعتقل، بل يتعدى ذلك إلى الحديث عن السجين المعتقل ضمن حالته الإنسانية التي لا تنفص عن حالته النضالية<sup>1</sup>، يسلط هذا القول الضوء على أدب السجن يشمل الحديث عن مشاعر السجين الذي يعتبر في حالة نضال مستمرة رغم الظروف التي يتعرض لها داخل السجن.

خاض العديد من الأدباء في موضوع السجن للكشف عن كل جوانبه والغوص في غماره بحيث: "يعد السجن القابع فيه المعتقل من أكثر الموضوعات التي تناولها الأدباء المعتقلون، ومجالاً خصباً لإبداعاتهم؛ وذلك لما انطوى عليه من تعذيب وقهر وحرمان وذل ومهانة... لهذا كتبوا عن: مساحة السجن الضيقة، والزنارين الانفرادية، وغرف السجن وما تحتويه من رطوبة وعفن وسكون ووحدة وقلق وقتمامة"<sup>2</sup>، فالسجن كان من ضمن اهتمامات الأدباء وبالأخص المعتقلين بحيث اتخذوه وسيلة للخوض في تفاصيل المكان السجنى وللتعبير عن المعاناة المترتبة عنه.

ويجأ السجين في وحده إلى الكتابة عن حاله واصفاً كل ما يحيط به داخل السجن وما تعرض له من أذى: "إن من يتعرف لعملية السجن أو الأسر، يذق مرارة حجز الحرية، ويتعود لمختلف أنواع العذاب النفسي والجسدي وغيره، فيتفاعل ذلك في نفسه، وينعكس على شعره، فيقدم لنا صورة صحيحة لواقع عاشه ولتجربة مارسها"<sup>3</sup>.

في الأخير يمكن القول بأن أدب السجون هو شكل من أشكال الأدب الإنساني الذي يعبر عن معاناة السجناء، مهما توّعت الأسباب التي أدت إلى دخولهم السجن، يرتكز هذا

<sup>1</sup> نور الدين الطويلي، في بлагة الأدب السجنى، ص20.

<sup>2</sup> إيمان مصاروة، أدب السجون في فلسطين دراسة توثيقية، شبكة محرون، أم الفحم، فلسطين، د.ط، 2020، ص38.

<sup>3</sup> واضح الصمد، السجون وأثرها في الآداب العربية من العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1995م، ص203.

النوع من الأدب على سرد تفاصيل الحياة السجنية، وما ينتج عنها من أذى نفسي وجسدي وحتى فكري واجتماعي، بحيث يتميز أدب السجون بالواقعية في السرد لاعتماده على وقائع حقيقة، كما يعبر عن صراع السجين مع القهر والاستبداد والظلم وفقدان الحرية.

وقد يستند أدب السجون في نقل القصة على رسالات أو مذكرات سجين ليستعملها في نسج رحلة المعاناة وراء القضبان، مما يجعله قصة حية على المعاناة في ظل الظلم والاستبداد.

### ثانياً-السجن في الرواية العربية:

يعد أدب السجون من القضايا و المواقف التي عالجتها الرواية العربية، بحيث جاءت لظهور واقع القمع والتعذيب والحرمان لأولئك الذين عانوا السجن في الوطن العربي، ولقد كان الخوض في هذا الموضوع أمراً لا مفر منه، لا سيما مع الأوضاع التي يمر بها العالم العربي من أحداث وصراعات.

حين نخص الحديث بالرواية في العالم العربي، نجد المكتبة العربية تحفل بالانتاجات السردية في سياق أدب السجون، فيقول سعيد بنكراد: "ربما تكون سلطة السرد هاته المستمدّة من الطابع العفوي لفعالية القصصية هي التي دفعت اغلب الذين كتبوا عن التجربة السجنية إلى الاستعانة بالأسلوب القصصي من اجل إبلاغ تجربة المعاناة و العنف التي تعرضوا لها"<sup>1</sup>، فهنا دلالة على توجه أغلبية من تناولوا السجن في كتاباتهم إلى السرد من خلال الرواية التي منحthem الحرية في التعبير.

ذهب الكثير من الباحثين إلى اعتبار أن رواية "شرق المتوسط" لعبد الرحمن منيف، تعد أول رواية عربية عن أدب السجون وهي التي فتحت الباب لهذا النوع من الكتابات التي تلتها، لتحدث عن السجون العربية وبشاعة ما يحصل فيها<sup>2</sup>، فالرواية تحكي على أهوال السجن السياسي وفظاعته في بلد شرق المتوسط العربية لمحاربة العمل السياسي.

<sup>1</sup> نور الدين الطويلي، في بлагة الأدب السجنى، ص30.

<sup>2</sup> إيمان مصاروة، أدب السجون في فلسطين، ص276.

## الفصل الأول : السجن وتجلياته في رواية أرني أنظر إليك

وتالت الإصدارات لتترجم لنا الصورة البشعة للمعتقلات، فيكتب الروائي الأردني أيمان العتوم "يا صاحبي السجن"<sup>1</sup>، وتحدث فيها عن فترة التسعينات والمتغيرات السياسية التي طرأت في ذلك البلد.

ويكتب مصطفى خليفة عن سجون سوريا في رواية "القوعة" التي أخذت منه ثلاثة عشرة سنة<sup>2</sup>، فيسرد فيها يوميات شاب مسيحي القى القبض عليه بتهمة الانتماء إلى الإخوان المسلمين ومعاناته في سجون النظام السوري.

ومن المغرب رواية "تلك العتمة الباهرة" للطاهر بن جلون، وهي قصة عذابات الاعتقال في سجن تزمارت بالمغرب.

وكان للمرأة حضور لافت في الكتابة السجنية، التي اقتحمت الساحة لتوثيق تلك التجربة، لتحقق بذلك تقدماً واضحاً في الجانبين النسوين والثقافي.

حيث تكتب هبة الدباغ روايتها "خمس دقائق وحسب.. تسع سنوات في سجون سوريا"<sup>3</sup> وهي أيضاً متهمة بريئة لا تعرف سبب تهمتها، واستخدمت طعماً من أجل أن يسلم أخوها نفسه فكان الثمن تسع سنوات عجاف<sup>3</sup>.

ونجد أيضاً رواية "مذكراتي في سجن النساء" للمصرية نوال السعداوي، سردت فيها تجربتها في سجن القناطر، فلقد ألقى القبض عليها كما صرحت في 6 سبتمبر 1981 بتهمة إثارة الفتن الطائفية. وجعلت من نفسها شخصية رئيسية لأحداث الرواية من البداية للنهاية باعتبارها تعبّر عن تجربة شخصية ذاتية منادية بالحرية النسوية<sup>4</sup>.

وحين جاءت مرحلة الانتقال إلى ما بعد 2003، ظهرت روايات أخرى تتحدث عن سجون الأميركيين والاحتلال، وفي هذه الزاوية نجد ما كتبه علي الحديشي في رواية تحمل عنوان "ذكريات معنقة باليوريا"، وهو يتحدث عن ما لاقاه داخل تلك الأسلال الشائكة في

<sup>1</sup> إيمان مصاروة، أدب السجون في فلسطين، ص 276.

<sup>2</sup> نفس المرجع، ن.ص.

<sup>3</sup> المرجع السابق، ن.ص.

<sup>4</sup> ينظر: جمال طالب قرة قشلاقي و بوشاب سماء علجمية، القراءة في الأدب النسوبي: دراسة تحليلية في رواية مذكراتي في سجن النساء لنوال السعداوي، مجلة الآداب واللغات، المجلد 10، العدد 02، مارس 2023، ص 28.

أبي غريب وسجن "بوكا" من دون أن يعرف بالتحديد ما التهمة التي استحق الاعتقال عليه<sup>1</sup>.

ونذكر أيضاً أعمالاً أخرى بارزة بهذا الصدد: رواية "العسف" للكاتب جميل السلحوت، و "أ أيام الرمادة، حكايات خلف القضبان" للكاتب نواف العamer، وقد عالجتا واقع الأسير الفلسطيني في سجون المحتل الصهيوني، ورواية "الحقد الأسود" للعربي شاكر خصباك<sup>2</sup>. التي وثقت التعذيب والقمع والقهر التي مارسها الكيان الصهيوني بأبشع الطرق.

ولأن أي بلد عربي لم يسلم من ظاهرة القمع والاستبداد، فقد صار لكل بلد عربي أدب سجون يحمل جنسيته، فروایات "السجن" لنبيل سليمان، و"القوعة" لمصطفى خليفة، و"خيانات اللغة" والصمت لفرج بيرقدار تحمل الجنسية السورية، و"المستنقعات الضوئية" لإسماعيل فهد إسماعيل تشير إلى أدب سجون كويتي، و"أحباب الله" لكمال الشارني تحمل الهوية التونسية، و"يا صاحبي السجن" تحمل خاتم الأدب الأردني، و"الكراديب" لتركي الحمد تحمل البصمة السعودية، ولا ننسى غزارة الإنتاج الأدبي السجنى في كل من المغرب ومصر، فمن مصر نجد الزيني برؤى لجمال الغيطاني، و"الهؤلاء" لمجيد طوبيا، و"شرف" و"تلك الرائحة" لصنع الله إبراهيم<sup>3</sup>.

في الأخير نخلص إلى أن موضوع السجن كان له حضوراً قوياً في الروايات العربية، فكل بلد عربي تميز بوجود أدباء وروائيين عبروا عن تجربة السجن لتشكل أعمالهم رافداً مهماً في الإبداعات العربية، وذلك لإبراز الظلم وفضح السلطة واليات القمع والتعذيب.

فالرواية غاصلت في أعمق التجربة السجنية لتبين أن السجن ليس فضاءً مادياً فقط، بل يتجلّى أيضاً كرمز نفسي واجتماعي يصقر حقيقة القيود التي هتك الكرامة والحرية.

<sup>1</sup> إيمان مصاروة، أدب السجون في فلسطين، ص 277.

<sup>2</sup> نور الدين الطويلي، في بлагة الأدب السجنى، ص 35.

<sup>3</sup> نفس المرجع، ن.ص.

### ثالثاً- مظاهر السجن في رواية أرني أنظر إليك:

في رواية "أرني أنظر إليك" لخولة حمدي، بُرِز السجن ليعكس لنا معاناة السجين (مالك) تحت ظل الاستبداد والقمع الذي تعرض له خلال فترات سجنه الثلاث بسبب مشاركته في التيارات السياسية وهذا جعله يخوض ويعايش تجربة السجن البشعة التي أحدثت العديد من التغيرات والتقلبات في حياته، وبهذا يتحول السجن إلى رمز للقهر النفسي والجسدي. وتجلى لنا مظاهر السجن في رواية "أرني أنظر إليك" بصور متعددة، ومن بينها التعذيب القاسي الذي يمارس على المعتقلين ليظهر وحشية السجان أو الجلاد، ويبَرِز مظهر القهر بكونه حالة يعيشها السجناء وهذا الأخير يعتمد على إذلال وكسر الكرامة، وتظهر أيضاً روح المقاومة لتصور لنا الصمود والتحدي أمام أشكال التعذيب والقهر المختلفة، ومن ثم نجد المنفي والاغتراب الذي يترتب عنهم مشاعر الشوق والحنين للحياة القديمة والأهل والأصدقاء وحتى المكان.

#### أ- التعذيب:

هو وسيلة الجlad لإخضاع السجين و إلحاق الأذى به جسدياً ونفسياً، بغضِّ سحب المعلومات والاعترافات منه، فجاء تعريفه على النحو التالي: "التعذيب مصطلح عام يستعمل لوصف أي عملية تنزل آلاماً جسدية أو نفسية بـإنسان ما وبصورة متعمدة ومنظمة كوسيلة لاستخراج المعلومات أو الحصول على اعتراف أو لغرض التخويف والترهيب أو كشكل من أشكال العقوبة"<sup>1</sup>، يلاحظ في هذا التعريف أنه ربط التعذيب بكل ما يلحق الضرر والأذى بالشخص جسدياً كان أم نفسياً بهدف الإكراه وهدر الكرامة الإنسانية.

وفي الرواية التي بين أيدينا "أرني أنظر إليك"، نجد دلالات واضحة عن التعذيب الذي تعرض له مالك الشريف الشخصية البطلة في هذا العمل الروائي، والذي عانى من الظلم والتعذيب ما أنهك روحه وجسده، وذلك جلي من خلال قوله: "وأدخل غرف التحقيق التي تهدر فيها الإنسانية، ولا يتردد في جنباتها غير الأنين والصراخ وتفتر الابتسامة عن

<sup>1</sup> عبد القادر محمد القيسى، تعذيب المتهم لحمله على الاعتراف بين الجريمة والمسؤولية، المركز القومى للإصدارات القانونية، القاهرة، مصر، ط1، 2016، ص79.

وجهي، مع إلحاح السؤال القاسي.. إلى متى هذا العذاب<sup>1</sup>، فهنا أشار مالك إلى بشاعة غرف التحقيق التي يتزدّد من جنباتها سوى صوت الصراخ من الألم والتعذيب الذي يمارس بداخلها، مما يؤدي إلى اختفاء الابتسامة من وجهه مع إصرار المحقق بالسؤال.

ومن ثم تصور لنا الكاتبة نوعا آخر من التعذيب وهو التعذيب النفسي، فالآثار النفسية تبقى بصماتها مصاحبة للشخص لفترة طويلة من الزمن، فيتحدث مالك عن روحه المعدنة قائلاً: "في الزنزانة التي تشبه القبر اتكى بظهرى إلى جدارها الحجري واهن الجسد معذب الروح منهك الحواس من شدة الضرب والتعذيب"<sup>2</sup>، يصف هنا مالك تعرضه للاستبداد الذي أنهك روحه وحواسه، بحيث أصبح شخصا مسلوب الإرادة، كما يتحدث عن الزنزانة التي شبهها بالقبر وهذه الصفة تدل على الظلمة والإحساس بالوحدة التي يعيش فيها.

ونجد أيضا التعذيب اللفظي الذي يتجسد عن طريق السب والشتم للإهانة والإطاحة بكرامة المعذّب، وفي المقطع التالي دلالة على ذلك: "كنت أعود إلى زنزانتي بعد ساعات التحقيق المرعبة يقودني جlad فظ يطاردني بالسياط والسباب"<sup>3</sup>، فهذا القول يوضح لنا مدى رعب تجربة التحقيق التي تستمر لساعات طويلة، حتى بعد الانتهاء يتم أخذه لزنزانته بالضرب والشتم من طرف الجlad الذي لا يكف عن ممارسة التعذيب بمختلف أنواعه في كل سياق يتاح له.

وهناك غالب صديق مالك الذي سجن في مرحلة ما وتحدث عن تجربة التعذيب التي تعرض لها فيقول: "أمر أعوانه بإحضار الفلقة.. وعلقوا قدمي فيها وأنا ممدد على الأرض، وحملها اثنان من مساعديه، وما إن امسك أحدهم العصا ورأيتها في يده تهتز كأنها جان، وهم بالضرب، شرعت بالصرارخ دون وعي مني"<sup>4</sup>، فغالب تطرق للحديث عن طريقة من طرق التعذيب التي مارسوها عليه وهي الفلقة، والتي دفعته للصرارخ لا إراديا في بداية الأمر.

<sup>1</sup> خولة حمدي، رواية أرني أنظر إليك، كيان للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط1، 2020، ص23.

<sup>2</sup> نفس المصدر، ن.ص.

<sup>3</sup> الرواية، ص23.

<sup>4</sup> نفس المصدر، ص183.

ومن ثم أضاف قائلا: "بعد العصا السابعة أو الثامنة فقدت الإحساس بقدمي تماما، وكأنهما تخرتا من شدة الألم، وتوقفت عن الصراخ تماما"<sup>1</sup>، فهنا دلالة على شدة التعذيب القاسي الذي تعرض له غالب، بحيث تلقى العديد من الضربات المتتالية مما جعله يفقد الإحساس بقدميه من شدة الضرب، وقد ان الشعور بقدميه دفعه للتوقف عن الصراخ بشكل تام.

وتتابع الحديث: "كانت إحدى قدمي قد جرحت من شدة الضرب وأخذت تنزف أعطاني الأعوان مناديل ورقية ضمدت بها الجرح، و كنت عاجزا تماما عن الوقوف على قدمي"<sup>2</sup>، فالضرب الذي مارسه الجلاد على غالب دون أي رحمة أدى إلى نزيف في إحدى قدميه، وهذا يدل على لا إنسانية الجلاد الذي لا يهتم لأمر السجين بتاتا.

وبعدها أكمل كلامه عن الطريقة التي عاد بها إلى الزنزانة في ظل عجزه التام عن السير من حلقة التعذيب التي كان فيها: "ووجدت نفسي محمولا على أكتافهما، وعيناي تتطلعان لسقف الممر، وشعرت ببعض الراحة، فاستمتعت بالإحساس للحظات"<sup>3</sup>، فبعد التعذيب عاد غالب إلى زنزانته محمولا على أكتاف جلاديه، ورغم ذلك استمتع بتلك الثانية التي حمل فيها، فلقد أحس بالقليل من الراحة التي فقدها.

### ب-القهر :

فالقهر يتم ممارسته من طرف مستبد ظالم على شخص مسلوب الإرادة، ليتم دفعه إلى منطقة الخضوع التام والامتثال للأوامر وكل ذلك من أجل تحطيمه وتسبب الآلام له وت تخيسه تحت مسمى الانضباط، يقول ميشيل فوكو Michel foucault: "تفترض ممارسة الانضباط جاهزية تحقيق الإكراه بفعل النظرة؛ جهاز توحى تقنياته التي تسمح

<sup>1</sup> الرواية، ص183.

<sup>2</sup> الرواية، ن.ص.

<sup>3</sup> الرواية، ص183.

بالرؤبة؛ بـمـفـاعـيـلـ سـلـطـوـيـةـ، وـحـيـثـ بـالـمـقـاـبـلـ، تـجـعـلـ وـسـائـلـ الـإـخـضـاعـ أـوـلـئـكـ الـذـيـنـ يـنـصـبـ عـلـيـهـمـ هـذـاـ الـإـخـضـاعـ مـرـئـيـنـ بـوـضـوـحـ. وـبـطـءـ".<sup>1</sup>

الكاتبة أبرزت لنا في متنها الروائي هذا كمية القهر الذي شعر به مالك وتعرض له، مما دفعه إلى محاولة الانتحار وهذا في قول مالك: "اشتريت علبة حبوب منومة، وابتلعت حباتها واحدة إثر الأخرى، وفي هدوء تام. ثم استلقيت على السرير، راجياً أن يستيقظ في مكان آخر"<sup>2</sup>، فالقول يشير إلى رغبة مالك في التخلص من حياته جراء ما عاناه من ظلم وقهر، بحيث كان يرجو ألا يستيقظ أبداً بعد ابتلاعه لكامل الحبوب المنومة.

كما رسمت لنا خولة حمدي قمة الضعف الذي يحس به مالك ورفقاء السجن، مما يجعلهم يكتمون حتى صوت بكائهم، ويظهر لنا هذا الإحساس في المقطع السردي التالي: "أنتبه إلى صوت نشيج مكتوم من رفقاء الزنزانة، وقد هيج النشيد مشاعرنا فعرى ما نكتمه عن بعضنا من ضعف ويبكي الكل في صمت"<sup>3</sup>، فالكل يحاول إخفاء ضعفه عن الآخر. ولكن في لحظة عجز تام ظهر هذا الضعف للعلن الذي دفعهم للبكاء دون إحداث أيّ صوت، وهذا يدل على قمة القهر الذي يعانون منه.

ثم انتقلت بنا الكاتبة للحديث عن محاولات مالك لمقاومة الإحباط والملل داخل السجن: "خلال فترة اعتقالك الثالث، قاومت الملل والإحباط في السجن بتدوين دروسك على علب السجائر التي لم تدخنها يوماً، ومغلفات قوارير المشروبات"<sup>4</sup>، فهنا دلالة على الافتقار لأبسط الاحتياجات داخل السجن، مما دفع مالك لتدوين دروسه السابقة على علب السجائر ومغلفات قوارير، ففي السجن يحاولون قهرهم قدر الإمكان وتضييق سبل الحياة عليهم.

وتطرقت الروائية أيضاً إلى أشكال القهر المختلفة لتحطيم السجناء، بحيث تم حرمانهم من حقوقهم بمداواة جراهم فتقول: كانوا يحرمونكم من حكم البديهي بعلاج جراهم بعد كل حفلة تعذيب، فكنت أنت طبيب الزنزانة الرسمي، وكل ما بحوزتك من أدوات مرتجلة

<sup>1</sup> ميشيل فوكو، المراقبة والمعاقبة ولادة السجن، تر: علي مقلد، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، 1990، ص 186-187.

الرواية، ص 26<sup>2</sup>.

الرواية، ص 24.<sup>3</sup>

الرواية، ص 48

— 33 —

مما يتوفّر بحوزة المساجين<sup>1</sup>، فحرمان المساجين من العلاج جعل مالك يتّكفل بهم كطبيب للزنزانة، فكان يداوي جراحهم وجراحه بعد كل تعذيب بواسطة الأدوات التي تتوفر لديهم.

ومن القهر أيضًا أن يكون الجlad مستمتعًا بالألم ومعاناة السجناء وهم يتلقون الضرب والتعذيب، ويظهر لنا هذا عندما تم ذكر الأسلوب الفظ للمحقق الذي كان يستمتع بتعذيب غالب: "لقد قهقه الضابط المحقق كما فعلتم تماماً، وقال لي: تصرخ مبكراً قبل الضرب؟ فهل ستلتزم الصمت ونحن نضرب؟"<sup>2</sup>، فهنا غالب يروي لأصدقائه عن الضابط الذي كان يقهقه عندما كان يتلقى الضرب، حيث حدّثه باستهزاء عن صراخه في بداية التعذيب وهذا الذي أثار الإحساس بالقهر عند غالب.

### ج-المقاومة:

وهو مصطلح يشير إلى رفض الهيمنة والظلم ومحاولة السيطرة على الجسد والفكر، بحيث جاءت المقاومة لتأكيد الوجود والصمود في ظل محاولات الإخضاع بالعنف.

"يمد العنف في مواجهة المتسلط بنوع من الإحساس بالقوة التي تصبح رمز للحياة. المهمة الأساسية، أو المرحلة الحاسمة في هذه المواجهة هي في التغلب على خوف الموت إن تحدي الموت وقهره يحمل في النهاية معنى الانتصار على القهر والرضوخ"<sup>3</sup>، فهنا تأكيد على ضرورة مقاومة الخوف من الموت والاستبداد الذي يحقق في الأخير معنى الانتصار على القهر والرضوخ.

ونلمس في الرواية روح المقاومة التي أظهرتها الكاتبة من خلال شخصية مالك، الذي كان يحاول مقاومة الجلد الذي يتعرض له حيث يقول: "فرحت بالاختبار على صغر سني وأبديت من الجلد ما أغاظ جلادي. الصبر والثبات على أرض المعركة"<sup>4</sup>، فهنا دلالة على مقاومة مالك للتعذيب الذي يتعرض له من خلال الصبر والثبات.

<sup>1</sup> الرواية، ص 49.

<sup>2</sup> الرواية، ص 183.

<sup>3</sup> مصطفى حجازي، التخلف الاجتماعي مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط 9، 2005، ص 55.

<sup>4</sup> الرواية، ص 23.

ومن ثم تتوجه الروائية للحديث عن مقاومة مالك لضعفه الداخلي، بحيث سعى لإخفائه عن رفقاء مهنته فيقول: "أختبئ من نفسي ومن العيون التي ترقبني. أتمنى أن لا يرى ضعفي أحد من رفقاء المحنّة. لكن عجزي مفضوح رغم العتمة"<sup>1</sup>، فمالك يتمنى ويحاول إخفاء ضعفه عن المساجين، لكن عجزه واضح رغم الظلم الذي يحيط به فكان يفشل في مقاومة ضعفه.

والمقاومة امتدت حتى لخارج السجن بعدها فقد مالك حياته الطبيعية قبل دخوله للسجن، فعاد للكفاح من أجل البقاء فيقول: "عدت أصعد السلم من بدايته وقد فقدت الأسبقية وكل الامتيازات القديمة. عدت أكافح يوما بيوم، أقاتل لأبقى"<sup>2</sup>، فمقاومة مالك شملت أيضا في محاولته لاستعادة حياته رغم فقدانه للكثير من الامتيازات التي كان يحظى بها قبل دخوله للسجن.

ونتوجه بعدها للتحديات التي جعلت مالك يناضل ويقاوم للحفاظ على مبادئه التي ترعرع عليها وتعتبر أصل وجوده: "أن تعيش تجربة الجامعة في مجتمع منفتح، وتحافظ فيه على مبادئك، فأنت مأجور أكثر مما ينأى بنفسه عن هذه التحديات"<sup>3</sup>، القول يشيد بتمسك مالك بمبادئه وسط الانفتاح والتحضر الذي يقابلها، بحيث يعكس لنا من خلال ثباته هذا روح المقاومة التي يتحلى بها حتى في حياته خارج السجن.

وتعود بنا الكاتبة لتدكينا بالصمود الذي تحلى به مالك ورفقائه في فترة السجن، عندما كانوا يتعرضون للتعذيب القاسي فتقول: "فإن معاملة السجانين لكم كانت تتراوح بين الخشية والقسوة. يخسون عقولكم التي رفضت العبودية وتمرّدت على النظام وقلوبكم التي لم يردعها التعذيب الوحشي المستمر"<sup>4</sup>، فالرواية تبرز لنا رفض مالك ورفقائه للخضوع المهيمن والعبودية، كما بينت لنا صمود مقاومة قلوبهم للتعذيب المستمر.

<sup>1</sup> الرواية، ص 23.

<sup>2</sup> الرواية، ص 27.

<sup>3</sup> الرواية، ص 42.

<sup>4</sup> الرواية، ص 49.

### د- المنفى والاغتراب:

المنفى والاغتراب مفهومان يتداخلان فيما بينهما، فيقول الدكتور عبد الله إبراهيم في هذا السياق: "إن مفهوم المنفى ذو طبيعة معقدة؛ إنه مرفوض ومرغوب، يجري السعي إليه وفضيل الإقامة فيه، وكذلك ذمّه بوصفه حالة من الأبعاد والاغتراب التي يدفع المرء إليها ويجرّ على عناقها. ولذلك يبدو تعريف أشкроفت **Ashcroft** وزملائه للمنفى بأنه يقابل فكرة الانفصال والابتعاد عن الوطن الأم أو عن الأصل القافي أو العرقي".<sup>1</sup>

تبرز لنا الرواية محل الدراسة تجربة المنفى والاغتراب التي مرت بها الشخصية الرئيسية(مالك) كاشفة عن الآثار والمعاناة التي أحقها الاغتراب والبعد عن الوطن والانفصال القهري عنه، ويتمثل ذلك في المقطع التالي: "رحلة الفرار من بلدي قاسية وطويلة"<sup>2</sup>، فهنا تعبير واضح عن التجربة القاسية للفرار من البلد الأم بحيث سيكون الابتعاد عن الوطن لمدة طويلة .

ويواصل مالك الحديث بكونه منفي من بلده وينع من الدخول إليه وذلك لسجله الماضي على أنه سجين، فيقول: "سجين سابق وممنوع من زيارة بلدي"<sup>3</sup>، فمالك أصبح منفي من بلده يمنع عليه أن تطأ قدميه أرض الوطن.

و تضيف الساردة مؤكدة على ابتعاد مالك عن وطنه الذي يستحيل أن يرجع في المسار الذي انطلق منه، فتقول: "إحساس غريب بالحرقة تعلم أنك لن ترجع في الاتجاه المعاكس مرة أخرى أنت مطرود من بلدك. محروم من العودة إليه"<sup>4</sup>، المقطع يشير إلى الوجع الداخلي وهذا في عبارة(إحساس غريب بالحرقة) التي تدل على مرارة الشعور وذلك بسبب حتمية فراق الوطن وعدم وجود أمل للعودة إليه، بحيث أن مالك تم نفيه من بلده بشكل نهائي مما عكس على نفسيته الشعور بالاغتراب وفقدان الهوية.

<sup>1</sup> عبد الله إبراهيم، الكتابة والمنفى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 2012، ص21-22.

<sup>2</sup> الرواية، ص28.

<sup>3</sup> الرواية، ص32.

<sup>4</sup> الرواية، ص89.

## الفصل الأول : السجن وتجلياته في رواية أرني أنظر إليك

فرار مالك من الوطن كان لعدة أسباب التي جعلته يغادر وطنه كالشريد، وهذا واضح في المقطع السردي التالي: "أنت تفر من جحيم السجن والتعذيب والإقامة الجبرية والحرمان من حقك في مواصلة دراستك الجامعية"<sup>1</sup>، هنا تصور الروائية الاضطهاد الشديد الذي تعرض له مالك، مما دفعه إلى الفرار والانفصال عن مسقط رأسه للنجاة بنفسه من واقع العنف والقهر والحرمان رغم حُرقة المنفى والاغتراب.

و تمضي الأديبة في التعمق أكثر لتجسيد مشاعر الألم الناتجة عن ترك الوطن، فتشير إلى أحاسيس مالك الدفينة بقولها: "كان ترك للوطن، وخروجك منه خائفاً تترقب، طعنة في قلبك. ورغم المرأة التي تجدها في حلقك، تهون على نفسك"<sup>2</sup>، ومن خلال هذا المقطع نلمس مشاعر الخوف وعدم الأمان لترك أرض الوطن، ورغم كل هاته الأحاسيس إلا أنه يحاول أن يخفف على نفسه وطأة الألم.

وتتابع الروائية في تسلیط الضوء على تدهور الجانب النفسي لمالك الناتج عن تجربة المنفى، وتُورد ذلك من خلال قولها: "لكن التجربة المريضة كلها.. من السجن إلى الهجرة، كانت تحطم أناك وتسحقها"<sup>3</sup>، وهنا يتضح لنا مشاعر الانكسار الداخلي للأنا والتي تمثل بدورها صورة الشخص لنفسه، وكل هذا نتيجة السجن ومن ثم الهجرة القسرية.

وذكرت أيضا خولة حمدي محسن وهو أحد أصدقاء مالك، والذي بدوره نفي من بلده تونس في سنٍ مبكر ويظهر لنا هذا من خلال القول: "لديه سجل حافل رغم صغر سنّه مع حالات اللجوء والنفي.. ويشارك باستمرار في اجتماعات سياسية مع ممثلي تيارات معارضة مختلفة، هدفها الحصول على تسوية مع الحكومة التونسية والسامح للمنفيين بالعودة إلى الوطن"<sup>4</sup>، فهذا المقطع يوحي بشخصية محسن المناضلة والذي عايش تجربة اللجوء والنفي عن الوطن، بحيث كرس جهده بالانخراط في التيارات السياسية بغرض الحصول على تسوية لعودة المنفيين إلى الوطن.

<sup>1</sup> الرواية، ص 89.

<sup>2</sup> الرواية، ن.ص.

<sup>3</sup> الرواية، ص 93.

<sup>4</sup> الرواية، ص 116.

## هـ-السوق والحزين:

وفي الرواية نلمس بداية الإحساس بالحنين لدفء العائلي والذكريات الجميلة، وهذا من خلال القول: "لأن ليالي الحرمان من دفء الأهل والأحباب، ومن حلو الذكريات ستطول"<sup>2</sup>، فهنا دلالة على الشوق للماضي وما يحمله من مشاعر الدفء والجمال كما يوضح القول على طول فترة فقد والحرمان التي سيعانى منها.

وكذلك نلمس شدة حنين مالك لوالديه الذي يفتقدهما بشدة، ويتجلّى لنا هذا في المقطع السردي التالي: "تمنيت فقط لحظتها لو انك تحضن أمك للمرة الأخيرة وتقبل يديها.. وأن تقبل رأس أبيك"<sup>3</sup>، فالكاتبة هنا تبرز لنا الشوق الكبير الذي يخالج مالك تجاه أمه وأبيه وذلك من خلال رغبته في تقبيل يدي أمه ورأس أبيه الذي افترق عنهم.

ونذكر أيضا خولة حمدي محسن وهو أحد أصدقاء مالك، والذي نفي بدوره من بلده تونس في سن مبكر ويظهر هذا في قول الروائية: "لديه سجل حافل رغم صغر سنّه مع حالات اللجوء والنفي.. ويشارك باستمرار في اجتماعات سياسية مع ممثلين لتيارات معارضة مختلفة، هدفها الحصول على تسوية مع الحكومة التونسية والسماح للمنفيين بالعودة إلى

<sup>1</sup> يحيى الجبوري، الحنين والغربة في الشعر العربي: الحنين إلى الأوطان، دار مجلاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط 1، 2008، ص 14.

الرواية، ص 89، 2

102 *ibid.* 3

الرواية، ص 102.

## الفصل الأول : السجن وتجلياته في رواية أرنى أنظر إليك

الوطن"<sup>1</sup>، هذا المقطع يوحى بشخصية محسن المناضلة، والذي عايش تجربة اللجوء والنفي عن الوطن، بحيث كرس جهده بالانخراط في تيارات سياسية بغرض الحصول على تسوية لعودة المنفيين إلى الوطن، وهذا دلالة على رغبته في العودة إلى بلده لشوقه وحنينه لمسقط رأسه وحيث ترعرع.

---

<sup>1</sup> الرواية، ص 116.

## **الفصل الثاني:**

### **السجن وعناصر البناء الفني في الرواية أولاً: الشخصيات**

#### **أ- الشخصيات الرئيسية**

#### **ب- علاقة الشخصيات بالشخصية الرئيسية السجينه ثانياً: المكان**

#### **أ- السجن ودلائله المكانية**

#### **ب- السجن (المكان) وعلاقته بـ**

### أولاً: الشخصيات السجينة

#### أ. الشخصية الرئيسية :Main character

هي الشخصية المحورية للرواية التي تعطي للأحداث انطلاقتها، فهي الأكثر حضوراً وتفاعلاً في الرواية ويطلق عليها أيضاً (الشخصية البطلة)، فيعرفها حسن بحراوي بقوله: "أما بطل الرواية فهو على العكس منهم يخضع لقانون التغيير ويتخذ طريقاً محفوفاً بالحواجز والصراعات التي تفرض عليه التحول والتغيير"<sup>1</sup>، فبطل الرواية هو الذي يواجه العقبات والصعوبات مما يدفعه إلى التغيير، وهذا ما يؤدي بالضرورة إلى تغيير الأحداث في الرواية. فالشخصية الرئيسية هي ركيزة العمل السردي والتي تحرك أحداث الرواية، وفيما يلي سنركز على شخصية مالك باعتباره الشخصية البطلة في رواية "أرني أنظر إليك":

#### مالك الشريف:

هو الشخصية التي بُنيت عليها أحداث هذا العمل الروائي من خلال التركيز على تجربته السجنية التي تعتبر نقطة انعطاف للتحولات والتطورات التي طرأت على حياته. في البداية يحدثنا مالك عن نفسه من الجانب العقلي والجانب الجسدي فيقول: "أمي كانت تقول أن عقلي يزن البلد، وتتنبأ لي بمستقبل لا تضاهي نجاحاته. كنت قد بدأت السلم من منتصفه، لا من أسفله، متقدماً على أقراني في بنية الجسم ورجاحة العقل وجمال الخلقة"<sup>2</sup>. هنا مالك يشيد بنفسه ويتغوقه عن البقية في الذكاء ورجاحة عقله، فلقد كان شاباً ذكياً مما جعله يتخطى العديد من المراحل بسهولة وهذا واضح من خلال عبارة (بدأت السلم من منتصفه)، كما أطلعنا بأنه رُزق بجمال الوجه ذو بنية جسم قوية متميزة بذلك عن من هم في سنّه.

وسلط الأدبية الضوء على نظرة مالك المستقبلية وما يريد أن يكون عليه بحيث تقول: "كنت ترى نفسك شيخاً حافظاً، وطبيباً في المستقبل القريب ومجاهداً في سبيل الله"<sup>3</sup>، هذا المقطع السردي يعبر الرؤية المستقبلية لمالك والطموح الذي يتمناه، والذي يحلم أن

<sup>1</sup> حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي (الفضاء-الزمن-الشخصية)، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1990، ص212.

<sup>2</sup> الرواية، ص22.

<sup>3</sup> الرواية، ص32.

يصبح طيباً وحافظاً للقرآن الكريم، وأن يكرس حياته في الجهاد من أجل نصرة دين الله والاسلام.

كما تطلعنا الروائية عن صاحب الفضل في تكوين شخصية مالك طفلاً ومراها، فتقول: "كان لخالك عمار ابلغ الأثر في تكوين لبنات الأساس لشخصيتك في تونس طفلاً وفي الرياض مراهاً وشاماً. كان الشمس التي سطعت في سنوات عمرك الأولى فملأتها ضياءً ونوراً"<sup>1</sup>، فهنا توضح لنا الكاتبة أساس التربية الصالحة لمالك الذي جعله منه في الأخير شاباً صالحاً وهو خاله عماره، بحيث هو الذي أنار دربه ومهّد له الطريق منذ الصغر.

كان مالك شاب ذو ذخيرة علمية هائلة يميل إلى البحث والتعمر في بحر العلوم بمختلف أنواعها، وهذا ما تظاهره خولة حمدي بقولها: "رجعت صيف 1983، وأنت ذاك الشاب اليافع ذو الثمانية عشر ربيعاً إلا نيف، مسلحاً بإيمان عميق راسخ، وذخيرة فكرية تزعم أنها لا تتوافر للكثيرين ممّن هم في مثل سنك. كنت تحفظ المتون الشرعية من الكتب بهوامشها وأرقام صفحاتها، فضلاً عن القرآن الكريم كاملاً، وأنت لما تجاوز الخامسة عشرة"<sup>2</sup>، يعكس النص الشغف المبكر لمالك بالعلم والقراءة وخاصة بالجانب الديني الذي كان أصل عقيدته ومبادئه الثابتة، بحيث تبرز لنا الكاتبة مدى التزامه الديني من خلال حفظه للمتون الشرعية والقرآن الكريم وكل هذا بعمر صغير، وأيضاً تشير إلى مدى نضجه الفكري والمعرفي الذي لم يتوفّر للجميع آنذاك.

وتضيف الروائية متحدثة أكثر عن الجانب الفكري والمعرفي لمالك، لتأكد بذلك على ذكائه وحبه للعلم والبحث، فتقول: "كانت حصيلتك الفكرية ما تنفك تتضخم يوماً بعد يوم. كنت تقرأ وتتاقش، وتحلّ، بل في أحابين كثيرة تخطب في مصلى الجامعة، وتقوم الطلبة"<sup>3</sup>، وعليه هنا تأكيد على شخصية مالك المتقدمة الناضجة علمياً ودينياً، وهذا ما جعل معرفته وثقافته تتسع بشكل مستمر، كما يبين القول أن مالك يمتلك قدرة قيادية واضحة مما التي أتاحت له على أن يكون إماماً لطلاب الجامعة و يصلّي بهم ويتخطب في مصلى الجامعة.

<sup>1</sup> الرواية، ص 39.

<sup>2</sup> الرواية، ص 42.

<sup>3</sup> الرواية، ص 45.

وتطرق أيضاً الساردة إلى نسب مالك والأحوال المادية لعائلته، فتقول: "وأنت سايل عائلة عريقة النسب شديدة الغنى"<sup>1</sup>، فمالك من عائلة معروفة ذات أصل نبيل وشرف، كما أن عائلته فاحشة الثراء وهذا يدل على المعيشة الفاخرة التي كان يحظى بها.

تشير الروائية لمكان ترعرع مالك في صغره، فتقول: "ولدت عام 1966 في قرية صغيرة في ريف تستور، العروس الأندلسية العريقة، على بعد ساعة وثلث من العاصمة"<sup>2</sup>. وعليه فمالك من مواليد 1966 ابن مدينة تستور التي شبهتها بالعروس الأندلسية وهذا يدل قِدَم هذه المدينة وجذورها الضاربة والتي تبعد عن العاصمة بمدة ساعة وثلث.

و تغوص بنا خولة حمدي إلى داخل مالك الذي كان يعاني من صراع دائم مع نفسه، والذي يسعى للتغلب عليها وأن لا يرضخ لأهواء ذاته، فتقول: "كنت في صراع مستمر بين كائن علوي يحده شوق الروح للملأ الأعلى، وأخر سفلي تجذبه رغبات الجسد والخطيئة"<sup>3</sup>. هذا القول يعبر عن المعاناة التي يعيشها مالك وذلك بسبب الصراع بين روحه وجسده، بحيث أنه يحاول السمو بطهراته ونقاءه للعالم العلوي أو السماوي، وفي المقابل هناك الجانب الجسدي الذي يجره للعالم السفلي من خلال الشهوات والذنوب التي تغرق الإنسان في ملذات الدنيا وتبعده عن الصفاء الذي عهده.

وعرضت لنا أيضاً الروائية في عملها هذا الجانب السلبي لمالك، لكونه شخصاً يتملّكه الغرور والنرجسية، فتقول: "كنت تتيه إعجاباً بانعكاس قوامك في المرأة، و تستزيد من عبارات الإعجاب حتى الغيرة التي تنهال عليك أينما حللت. كنت تقتات على نظرات الانبهار التي تحيط بك كلما وقفت في ساحة الكلية تخطب، فتتمو الأنما داخلك وتتغول. كنت مغروراً نرجسياً بلا مبالغة!"<sup>4</sup>، هنا إشارة واضحة عن شخصية مالك المغفورة والنرجسية، والذي كان مبهوراً بنفسه ومظهراً الخارجي وذلك جعله يتغذى على إعجاب الآخرين به وحتى من غيرتهم منه، وهذا الذي جعل أنماه تتضخم وتحس بالأفضلية، بحيث دفعته للتحول إلى شخص نرجسي بشكل مفرط.

<sup>1</sup> الرواية، ص 51.

<sup>2</sup> الرواية، ص 51.

<sup>3</sup> الرواية، ص 70.

<sup>4</sup> الرواية، ص 93.

وأظهرت لنا الكاتبة تغير معايير مالك خاصة بعد التجارب التي عاشها من السجن إلى الهجرة والنفي، بحيث اختلف نظرته للجمال، فتقول: "تغيرت نظرتك للجمال وغدت أكثر نضجاً. لم تعد الفتى الغر الذي تذيبه ابتسامة متغيرة. وأنت في منتصف الثلاثينيات، صار همك أن تجد شاطئاً ترسو عليه سفينتك، وأن ترتبط بمن تعينك على نواب الدنيا"<sup>1</sup>، فالكاتبة تعبر عن التحول والنضج الذي حدث داخل مالك، بحيث أنه شَكَّل تصوراً جديداً للجمال فلم يعد يهمه المظهر الخارجي وجمال الملامح والوجه، بقدر ما أصبح يهمه أن يحظى بالاستقرار العاطفي والنفسي ويجد من تسانده في مواجهة صعوبات الحياة وتقلباتها.

وتقل لنا المؤلفة رحلة الكفاح والمعاناة التي انتهت بنوع من الاستقرار لمالك، فتقول: "منذ وصولك إلى باريس، تقانيت في كسب قوتك من كد يمينك. حين صرت طيباً داخلياً، انتهت مأساة غسيل الصحون، بفضل الراتب المرضي الذي كلفته الوزارة لأمثالك. ألف وأربعينية يورو راتب مناسب لإيجار شقتك الصغيرة ومصاريف حياة العزوبية"<sup>2</sup>، فالقول يشير إلى الجهد الذي كان يبذله مالك لتأمين عيشه من خلال الاعتماد على نفسه بغسل الصحون، وجهده لم يكن بدون جدوى بل استطاع الوصول إلى مبتغاه وأصبح طيباً داخلياً، مما جعل الوزارة توفر له مبلغاً مالياً محدوداً أعاذه للحصول على حياة بسيطة وسُدّ حاجياته كرجل أعزب.

### ب- علاقة الشخصيات بالشخصية الرئيسية السجنية:

إلى جانب الشخصية البطلة في الرواية، تظهر العديد من الشخصيات الأخرى التي ساهمت بدورها في تطور أحداث هذا العمل الروائي "أرني أنظر إليك"، ويصنفها البعض على أنها شخصيات ثانوية: فالشخصيات الثانوية أهميتها كأهمية الملح للطعام، والشخصيات الثانوية غالباً ما تكون غير نامية "مستوية"، وهي تتطلب نوعاً من التوازن بينها وبين شخصية البطل، بحيث تذوب الشخصيات الثانوية في شخصية البطل<sup>3</sup>، ويعني أن الشخصيات الثانوية قد لا تكون محورية ولكنها ذات أهمية في الرواية، بحيث تساهم في إبراز الشخصية الرئيسية وتجعلها أكثر شفافية ووضوحاً للقارئ أو المتلقي.

<sup>1</sup> الرواية، ص 117.

<sup>2</sup> الرواية، ص 124.

<sup>3</sup> ياسمين محمود أبو دوح محمد، الشخصية في رواية الرحلة إلى المدار 270 لأحمد دهقان، مجلة كلية الآداب بقنا، جامعة جنوب الوادي، قنا، مصر، العدد 54، ج 1، جانفي 2022، ص 342.

عمر :

وهو خال مالك الأقرب إليه وكان له بمثابة المربي والناصح الموجّه، كما كان صديقاً لع يعلمه من أمور الحياة والعلوم كلها، فتذكره الكاتبة بقولها: "فقد كان خالك عمار -أقرب أخوالك إليك- ذا صلة وثيقة برواد الاتجاه الإسلامي"<sup>1</sup>، فالحال عمار كانت له علاقة عميقة ومتضامناً مع رواد الاتجاه الإسلامي، كما كان قريب جداً من مالك.

و تتابع الروائية في الحديث أكثر عن الصلة الوطيدة بين مالك وخاله عمار: "فقد كان لعلاقتك به من الخصوصية والشأن ما أثار طويلاً غيرة الكثير من الأقارب والأقران. رغم فارق السن، الذي يتجاوز الأربعين عاماً، كان أحدهما لآخر صاحباً مقرباً وأمين سر لا ينزع منزلته أحد"<sup>2</sup>، فهنا توضح لنا الكاتبة العلاقة المقربة التي تجمعهما ببعض مما تسبب ذلك غيرة الأقارب منهما، بحيث أنهما كانا يأتمنان بعضهما في حفظ المسّر رغم فارق السن الكبير بين كليهما.

كما أن الحال عمار عاش تجربة السجن المريء والذي في الأخير نال من حياته، ويظهر لنا هذا في القول الآتي: "حتى رحيله سنة 1999 بعد أن أقعده مرض عضال لحقه جراء سنوات السجن الطويلة"<sup>3</sup>، تشير الكاتبة إلى سنة وفاة الحال عمار بسبب فترة حكمه الطويلة في السجن، مما جعله يصاب بمرض أدى إلى وفاته في الأخير.

ومن ثم تعود بنا الكاتبة لتطلغنا على سبب اعتقال عمار، فتقول: "الم يرجع خالك عمار إلى الوطن بعد غربة امتدت زهاء عقد ونصف من الزمن، لم يكن له خلالها أي نشاط سياسي، ليلقى عليه القبض في المطار فور وصوله! تهمته التورط في تمويل جماعة مشبوهة، فقد استمر في إرسال حوالات مالية لعائلة صديق قديم في تونس"<sup>4</sup>، فحال مالك رُجّ به في السجن بسبب إرساله المال لعائلة صديقه من الرياض إلى تونس بصفة مستمرة، مما جعله متهم بدعم جماعة مشبوهة، فتم القبض عليه بمجرد دخوله إلى أرض الوطن.

<sup>1</sup> الرواية، ص 37.

<sup>2</sup> الرواية، ص 39.

<sup>3</sup> الرواية، ص 41.

<sup>4</sup> الرواية، ص 83.

### الشيخ يحيى:

وهو الذي استقبل مالك بيروت بعد رحلة فراره من بلده هروباً، بحيث كان الشخص الذي سيّر أمور مالك طيلة فترة مكوثه بيروت، وتصفه الكاتبة قائمة: "ثم دخل شاب في حدود الخامسة والثلاثين، قصير قمحي البشرة بلحية كثة، يلبس زياً خفيفاً وعملياً ويضع غطاء الرأس الروسي"<sup>1</sup>، فالأدبية تقدم لنا وصفاً خارجياً للشيخ يحيى بداية من عمره ومن ثم شكله ولون بشرته، وبعدها اللباس الذي يرتديه.

وتضيف لتعرفنا عليه أكثر فتقول: "الشيخ يحيى. كان غزاوياً فتحاوياً ذا انتماء إسلامي، وصاحب نفوذ في المخيم. درس الشريعة في تونس وتعلم اللهجة التونسية"<sup>2</sup>، فهنا تطلعنا الروائية على مكانة الشيخ يحيى والنفوذ الذي يحظى به بيروت خاصة في المخيم، كما تعلمنا بمستواه الدراسي وذلك من خلال الإفصاح عن التخصص الذي درسه في تونس. وأشارت الساردة أيضاً لوفاة الشيخ يحيى بعد الحرب التي اندلعت بين الصهاينة ولبنان، فتقول: "وكان الشيخ يحيى شيخ المجاهدين آنذاك، قبل أن يرتفق إلى الله شهيداً بعد تلك الحادثة بسنة ونيف على أيدي الصهاينة، وهو يحاول العبور تسللاً إلى فلسطين المحتلة.. بعد رحيله عن بيروت بوقت قصير!"<sup>3</sup>، فالشيخ يحيى توفي وهو يحاول الدخول إلى فلسطين بطريقة غير قانونية، والذي دفع حياته كاملة بالجهاد في سبيل وكانت وفاته بفترة زمنية قصيرة بعد رحيل مالك من بيروت.

### أيوب:

وهو أحد أصدقاء مالك الذي تعرّف عليه في كلية الطب بتونس، و الذي التقى من جديد بباريس للتخصص هناك، وهذا واضح في المقطع السردي: "أيوب طيب مثالك، تعرّفت إليه في كلية الطب في تونس أيام دراستك هناك. لم يعرف السجن وليس له سوابق عدلية ولا انتماء سياسي"<sup>4</sup>، فأيوب كان شخصاً محايدها عن الأمور السياسية ولم يذق السجن أبداً وتخصص في دراسة الطب.

<sup>1</sup> الرواية، ص 83.

<sup>2</sup> الرواية، ص 99.

<sup>3</sup> الرواية، ص 104-105.

<sup>4</sup> الرواية، ص 115.

كما أشارت الأدبية إلى النقطة المشتركة في صداقته مع مالك، فتقول: "كان انتماوه الإسلامي الوسطي نقطة مشتركة بينكما"<sup>1</sup>، وعليه أيوب ومالك جمعهما الانتماء الإسلامي؛ أي أنهما ذا صلة بالجماعة الإسلامية.

غالب:

وهو كذلك صديق مالك أحد الفرسان الأربعة كما يلقبهم، تعرّفا على بعضهما في السجن والذي قضى فيه فترة حكم مطولة. درس الهندسة المعمارية كما أنه تعلم حرفة السباكة وهاجر من تونس دون العودة إليها، فتقول الروائية عنه: "أما غالب، فهو رفيق كفاح، تقاطعت طرقوما في سجن 9أفريل حيث كان يقضي فترة محكومية تبلغ أضعاف فترتك الأولى..لذلك التقى مالكا في اعتقالك الثاني والثالث!"<sup>2</sup>، في هذا المقطع يتضح لنا طول المدة التي قضاها غالب في السجن في حين أن مالك كان يدخل ويخرج للسجن وهو لازال في مكانه.

ومن ثم تتطرق الروائية إلى العاهة التي تعرض لها غالب بسبب التعذيب في السجن، فتقول: "أطلق سراحه أخيرا بعد أن تعرض لعاهة مستديمة في عينه اليسرى، وطالبت عائلته بترحيله للعلاج خارج البلاد. بعد شد وجذب استمر لستين مرضنتين فقد خلاهما غالب الرؤية بعينه المصابة بشكل كامل، جاءت الموافقة على هجرته"<sup>3</sup>، غالب تعرض لإصابة في عينه جراء التعذيب القاسي في السجن، وبعد خروجه طالبت عائلته بترحيله مدة عامين كاملين حتى أصيّب بالعمى في إحدى عينيه بشكل تام.

و بعدها استأنف غالب حياته الطبيعية بعد هجرته، وهذا واضح في القول التالي: "تعلم السباكة مع معلم جزائري، ثم أصبح يدير محله الخاص. لم يفكر أبدا في استئناف دراسته للهندسة المعمارية"<sup>4</sup>، يتضح هنا أن غالب فضل أن يدير محله الخاص على أن يكمل دراسته في التخصص الذي درسه سابقا في تونس.

<sup>1</sup> الرواية، ص 115.

<sup>2</sup> الرواية، ن.ص.

<sup>3</sup> الرواية، ص 115-116.

<sup>4</sup> الرواية، ص 116.

و رغم التجارب التي مرّ بها والإصابة في عينه، إلا أن ذلك لم يمنعه من الزواج والاستمرار بالتقدم في حياته، ويتجلّى لنا هذا في المقطع التالي: "حتى غالب، رغم عاهته، ورغم جروحه العميقه وتجربته الدامية، فقد تزوج من ابنة معلمه الجزائري بعد فترة وجيزه من وصوله إلى باريس!<sup>1</sup>"، فبغض النظر عن كل الذي تعرض له غالب من إصابة دائمة في العين والجروح في بدنـه، إلا أنه واصل حياته وتزوج من ابنة معلمة الجزائري وذلك في فترة قصيرة من وصلـه إلى باريس.

سارة:

وهي الفتاة الوحيدة التي جذـبت انتـبـاه مـالـكـ، وـمـلـأـتـ خـوـاءـ قـلـبـهـ عـنـدـ رـؤـيـتـهاـ بـقـاعـةـ المـحـاـضـرـاتـ فـيـ الـأـسـبـوعـ الـأـوـلـ لـسـنـتـهـ الثـانـيـةـ الـدـرـاسـيـةـ بـبـارـيسـ، فـنـصـفـهـ الـرـوـاـيـةـ وـصـفـاـ فـيـزـيـوـلـوـجـيـاـ بـقـوـلـهـ: "هـلـ كـانـتـ عـيـنـاـهـ الـكـسـتـائـيـاتـ الـواسـعـتـانـ كـثـيـفـتـيـ الرـمـوـشـ؟ـ أمـ ثـغـرـهـ الصـغـيرـ الـبـاسـمـ كـأنـهـ مـعـلـقـ فـيـ وـضـعـ الـابـتسـامـ؟ـ أمـ هـوـ وـشـاحـهـ الـحرـيرـيـ مـحـكـمـ التـثـبـيتـ حـوـلـ هـالـةـ بـيـاضـ فـاتـتـةـ"<sup>2</sup>، سـارـةـ كـانـتـ فـتـاةـ مـحـبـةـ بـيـضـاءـ الـبـشـرـةـ ذـاتـ فـمـ صـغـيرـ دـائـمـ الـابـتسـامـ، كـمـ أـنـهـ تـمـلـكـ عـيـنـانـ وـاسـعـتـانـ بـرـمـوـشـ كـثـيـفـةـ، وـكـلـ هـاـتـهـ الصـفـاتـ تـجـعـلـهـاـ تـبـدوـ فـاتـتـةـ جـاذـبـةـ لـلـنـظـرـ.

وـتـمـتـ خـطـبـتـهاـ مـنـ طـرـفـ مـالـكـ بـعـدـ تـعـرـفـهـ عـلـيـهـاـ بـبـارـيسـ فـيـ كـلـيـةـ الـطـبـ، وـهـذـاـ وـاردـ فـيـ النـصـ التـالـيـ: "تـعـرـفـانـ بـعـضـكـمـاـ مـنـذـ ثـلـاثـ سـنـوـاتـ، وـمـخـطـوبـانـ رـسـمـيـاـ مـنـذـ سـنـةـ وـاحـدـةـ.ـ بـيـمـاـ كـانـتـ سـارـةـ ذـاتـ السـنـوـاتـ الـأـرـبـعـ وـالـعـشـرـيـنـ تـعـتـبـرـ صـغـيرـةـ السـنـ بـعـدـ"<sup>3</sup>، فـالـكـاتـبـةـ تـشـيرـ إـلـىـ أـنـ سـارـةـ شـابـةـ يـافـعـةـ وـاعـتـرـتـهـاـ صـغـيرـةـ السـنـ، كـمـ أـطـلـعـتـاـ عـلـىـ مـدـةـ الـتـعـارـفـ وـالـخـطـوبـةـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ مـالـكــ.

وـمـنـ ثـمـ تـبـيـنـ لـنـاـ الـرـوـاـيـةـ التـخـصـصـ الـذـيـ تـرـيـدـهـ سـارـةـ وـذـلـكـ مـنـ خـلـلـ حـوارـهـ مـعـ والـدـهـاـ، فـتـقـوـلـ: "لـكـنـهـاـ فـاجـأـتـكـ بـاعـتـرـافـهـاـ الـمـبـاغـتـ، وـفـاجـأـكـ حـمـوـكـ وـهـوـ يـرـبـتـ عـلـىـ ذـرـاعـهـاـ مـبـتـسـمـاـ وـيـسـأـلـهـاـ:

ـ ماـ التـخـصـصـ الـذـيـ تـغـرـبـيـنـ فـيـهـ؟ـ

ـ طـبـيـبـةـ أـطـفـالــ!

<sup>1</sup> الرواية، ص 117.

<sup>2</sup> الرواية، ص 18.

<sup>3</sup> الرواية، ص 125.

-جميل..يسّر الله أمرك يا ابنتي<sup>1</sup>.

ففي هذا الحوار القصير الذي دار بين الأب والابنة، اتّضح لنا رغبة سارة بالتخنس بدراسة طب الأطفال، فهذا كان حلمها منذ الصغر.

حاتم:

وهو رفيق الصغر لمالك، بحيث أنهما كبرا ودرسا معا حتى مرحلة الثانوية وكانا مقربين من بعضهما البعض، وفي النص التالي دلالة على ذلك: "حاتم، رفيق صباك، أقرب الأصدقاء إلى قلبك. ارتدتما نفس المدارس في الرياض. كان شاهدا على نجاحاتك في المراحل الابتدائية والمتوسطة والثانوية"<sup>2</sup>، فهنا توضح الكاتبة العلاقة بين مالك وحاتم بكونهما صديقين مقربين منذ الصغر إلى أن أصبحا راشدين.

وتواصل الروائية التحدث أكثر عن حاتم، فتقول: "حين رجعت أنت إلى تونس لاستكمال دراستك الجامعية، حطّ هو في باريس مباشرة لدراسة العلوم السياسية. كان سلفي المنهج والسمّت، وأكثر الرفاق حرصا على السوّاك والقميص الأبيض المكوي بعناية يوم الجمعة"<sup>3</sup>، فحاتم شخص سلفي محافظ على قيمه وعقيدته رغم مغادرته للسعودية باتجاه باريس، إلا أن ذلك لم يمنعه من الحفاظ على ما ألف عليه وكما انه درس العلوم السياسية هناك.

محسن:

وهو الوحيد الذي لم تجمعه بمالك علاقة صداقة قديمة بل تعرف عليه بباريس، وهذا جلي في القول التالي من الرواية: "وهو الوحيد الذي لم يجمعك به تاريخ قديم. التقيت به بباريس، حيث كان والده من استقبلك أولاً وصولك بتوصية من والدك. عاش معظم حياته هنا، حيث هاجرت عائلته في وقت مبكر. مثل والده درس الحقوق، وتخنس في قضايا حقوق الإنسان"<sup>4</sup>، تطلعنا الكاتبة بميل محسن الذي جعله يدرس الحقوق مثل والده والتخنس في قضايا حقوق الإنسان، حيث أنه هاجر مع عائلته منذ الصغر إلى باريس وكبر فيها.

<sup>1</sup> الرواية، ص 126.

<sup>2</sup> الرواية، ص 116.

<sup>3</sup> الرواية، ن.ص.

<sup>4</sup> الرواية، ص 116.

كما أنّه صاحب سجل مليء بحالات النفي واللجوء، فتقول الكاتبة في هذا الصدد: "لديه سجل حافل رغم صغر سنه مع حالات اللجوء والنفي.. ويشارك باستمرار في اجتماعات سياسية مع ممثلي لتيارات معارضة مختلفة"<sup>1</sup>، فمحسن تعرض للنفي من بلده العديد من المرّات مما دفعه للجوء لأماكن أخرى، وكل ذلك بسبب مشاركته في الحركات السياسية مع تيارات المعارضة.

و محسن جمعته علاقة متينة مع أيوب، مما جعل مالك يحس بالغيرة منهما وهو الذي عرّفهما ببعضهما البعض، فتقول الأديبة: "وقد تصيبك الغيرة من حين إلى آخر، خاصة مع العلاقة الوطيدة التي أصبحت تجمع أيوب بمحسن. كلما بلغك لقاوهما في مكان ما، وإن كان صدفة"<sup>2</sup>، فهنا تشير الروائية إلى اللقاءات التي جمعت أيوب وحسن لوحدهما، وهذا ما دفع مالك إلى الغيرة من ذلك وحتى إن كان اللقاء حدث بالصدفة، فهو يريد أن يكون له مكان دائم بينهما.

**الدكتور نديم المغربي:**

وهو دكتور مسؤول عن قسم جراحة العظام بالرياض، وكان هو المفتاح لعودة مالك إلى طريق الهداية والتوبة بعد فترة عدم إيمانه الطويلة، بحيث كان الوحيد الذي فتح له مالك قلبه بعد كل التجارب الماضية وخاصة بباريس.

فتذكره الكاتبة بقولها: "استقبلك الدكتور نديم المغربي، رئيس قسم جراحة العظام بمستشفى الملك خالد الجامعي، وقد كان كهلا في بداية الخمسينيات، مصرى الجنسية... كان خريج جامعة في مدينة مانشستر البريطانية"<sup>3</sup>، قدمت لنا خولة حمدي نبذة بسيطة عن الدكتور نديم المغربي الذي يوحي اسمه الكامل بأنه مغربي الأصل، ولكن تطلعنا بأنه مصرى الجنسية وأنه خريج جامعة مانشستر البريطانية ويعمل في جراحة العظام بالرياض.

<sup>1</sup> الرواية، ص 116.

<sup>2</sup> الرواية، ص 117.

<sup>3</sup> الرواية، ص 381.

والدكتور نديم هو الذي أحدث ذلك التغيير الجذري بمالك من مرحلة الضياع إلى مرحلة الاستفادة، وهذا واضح في قول الروائية عندما بشر مالك نديم بتغييره فتقول: "أبلغت نديم ذلك الصباح. لم تكن تحتاج إذنه، فإجازة العيد تغطي فترة غيابك المزعومة. لكنك تبشره، وتوضح عن التغيير الصامت الذي لمسه فيك منذ أول ليلة صليت فيها وراء الشيخ عقيل"<sup>1</sup>، فالدكتور نديم سعى جاهداً إلى إيقاظ مالك من غفوته هاته، وهو ما نجح فيه بالأخير من خلال جعله يعود إلى أداء الصلاة ويعود للذهاب إلى الجامع ليصل إلى وراء الشيخ عقيل.

### الشيخ عقيل:

وهو إمام المسجد وصديق الدكتور نديم، ونلمح هذا في قول الكاتبة: "ثم جاء الإمام وهو شاب يماثل سناً أو يزيد قليلاً"<sup>2</sup>، فالكاتبة توضح لنا أن الشيخ عقيل يقارب مالك في السن أو أكبر منه ببضع سنوات.

ومن ثم يتحدث الدكتور نديم عن الشيخ عقيل لمالك فيقول له: "الشيخ عقيل زميل لنا في كلية طب الأسنان.. وهو حافظ لكتاب الله، وذو علم شرعي واسع"<sup>3</sup>، فمن خلال هذا القول يظهر لنا أن الشيخ عقيل ملتزم دينياً ومحترم في علوم الشريعة، كما أنه صاحب كفاءة علمية تكونه طيب أسنان، بحيث استطاع الجمع بين الجانب الديني والعلمي في آن واحد.

وكان الشيخ عقيل صاحب حنجرة ذهبية وصوت عذب في تلاوة القرآن الكريم، وهذا واضح من خلال المقطع السردي التالي: "ما إن شرع الإمام في تلاوة الفاتحة، حتى سرت قشعريرة في جسده. كان صوته شجيّاً عذباً يستدعي الخشوع ويستجلب الدمع"<sup>4</sup>، فصوت الشيخ عقيل

<sup>1</sup> الرواية، ص 381.

<sup>2</sup> الرواية، ص 387.

<sup>3</sup> الرواية، ن.ص.

<sup>4</sup> الرواية، ص 387.

في تلاوة القرآن جعلت من مالك يتأثر بشكل كبير ولذلك لعذوبة صوته، وهذا دفعه للإحساس بقشعريرة في كامل جسده، كما أثار بداخلة مشاعر الرغبة بالبكاء.

### ثانياً: المكان Space

المكان هو المحور الأساسي الذي تجري فيه أحداث الرواية وتحرك ضمنه الشخصيات، بحيث أن صورة المكان تختلف حسب زاوية النظر لها وهو ما يخلق العديد من الأمكنة داخل الرواية، ويعرف حميد لحميداني المكان بقوله: "إن تشخيص المكان في الرواية، هو الذي يجعل من أحداثها بالنسبة للقارئ شيئاً محتملاً الواقع... وطبعي أن أي حدث لا يمكن أن يُتصوّر وقوعه إلا ضمن إطار مكاني معين، لذلك فالروائي دائم الحاجة إلى التأثير المكاني. غير أن درجة هذا التأثير وقيمة تختلف من رواية إلى أخرى".<sup>1</sup>

وفي رواية "أرني أنظر إليك" لخولة حمدي وظفت العديد من الأمكنة، ولكننا سنتبّط أماكن التي لها علاقة بالسجن ومرتبطة به، ونوردها فيما يلي:

#### ممر السجن وغرف التحقيق:

ذكرت الروائية في بداية عملها هذا الممر الذي كان يعبره مالك مقتاداً إلى غرف التحقيق، فتقول: "مرة تلو مرة عبر الممر الطويل، بطول الصراط يوم القيمة - في عيني آذاك - و أدخل غرف التحقيق والتي تهدر فيها الإنسانية، ولا يتزدّد في جنباتها غير الأنين والصرخ"<sup>2</sup>، فهنا مالك أطلعنا على أن الممر الذي كان يعبره طويلاً حتى أنه شبهه بصراط يوم القيمة الذي يعبر من خلاله الناس للحساب، كما ذكر غرف التحقيق على أن بداخلها تهدر الإنسانية بحيث صمّمت خصيصاً لممارسة القسوة والتعذيب بداخلها. نجد أن الكاتبة لم تعطي وصفاً دقيقاً للمكان من الناحية الشكل أو الأمور الملحوظة فيه.

<sup>1</sup> حميد لحميداني، بنية النص السري من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1991، ص65.

<sup>2</sup> الرواية، ص23.

### الزنزانة:

وأشارت أيضاً الساردة إلى الزنزانة التي مكث فيها مالك طول فترة سجنه، ولكن دون ذكر رقمها، فيقول مالك واصفاً إياها: "وفي الزنزانة التي تشبه القبر، أتکي إلى جدارها الحجري"<sup>1</sup>، فمالك نسب للزنزانة صفة القبر الذي يوحي بالظلمة مما يتضح لنا أن الزنزانة كانت مظلمة لا تحتوي على الإنارة وذات مساحة ضيقة من خلال التشبيه الذي قدّمه، كما ذكر بأن جدارها حجري بحيث أنه يتميز بالصلابة.

### السجن:

كما وصفت أيضاً الكاتبة السجن ولكنها لم تطلعنا على مكانه أو حتى اسمه، فنقول: "أنت تفر من جحيم السجن"<sup>2</sup>، فهنا أعطت الكاتبة للسجن صفة الجحيم وهذا يظهر بشاعة المكان الذي يهدد حرية الشخص ويقيدها، ببساطة الروائية في وصفها للأمكنة لم تُعطِ وصفاً مباشراً، بل قدّمت وصفاً مجازياً.

### أ- السجن ودلالاته المكانية:

إن المكان الروائي تتبع دلالاته بحيث لا يعتبر مكاناً مادياً فقط، وإنما قد يحتوي أيضاً على المشاعر والأحاسيس والذكريات. وفي هذا المتن الروائي تتعدد الأمكنة ودلالاتها من حيث علاقتها بالسجن، فجاءت تارة على كونها توحى بالانفتاح والحرية بالنسبة للشخصية التي خاضت تجربة السجن، وتارة أخرى توحى بالانغلاق والسيطرة وتقييد الذات.

وعليه سقف أمام نوعين من الأمكنة التي فرضتها أحداث وشخصيات الرواية التي بين أيدينا: أماكن مغلقة، وأماكن مفتوحة.

<sup>1</sup> الرواية، ص 23.

<sup>2</sup> الرواية، ص 89.

## 1- الأماكن المغلقة :Closes Spaces

المكان المغلق هو الذي يكون محدود المساحة الجغرافية، ويثير مشاعر مضطربة داخل الشخص: فهو إذا كل مكان محدود المساحة والمكونات، يعتمد الإنسان للعيش سواء بإرادته كالبيوت وأماكن العمل، أو بإرادة الآخرين كالسجون والمعتقلات... ليعمل على توليد عدد من المشاعر المتلاصقة والمتضاربة في النفس<sup>1</sup>.

### المدينة:

رغم أن المدينة ليست لها حدود مغلقة وتبدوا لنا على أنها مكان مفتوح، لكن رغم ذلك تدخلها ضمن الأماكن المغلقة وذلك باعتبار ما تمثله للشخصية، بحيث جاءت المدينة على أنها مكان مغلق تم تقييد مالك فيها ومنع من السفر خارج حدود مدينته، وهذا يتجلى لنا من خلال القول: "كنت ممنوعاً من السفر بعد الإفراج عنك، مقيداً بإقامة جبرية في مدينتك لا تبرحها"<sup>2</sup>، فالكاتبة جعلت من مدينة مالك حيزاً مغلقاً رغم كبرها واتساعها، إلا أنه حُجز داخل حدودها مقيداً بإقامة جبرية وممنوع من المغادرة، وهذا بعد خروجه من السجن الفعلي.

### مركز الشرطة:

وُظّف في الرواية ليدل على الانغلاق أيضاً، يفرض الخضوع والاستسلام للأوامر، وتقول الكاتبة في هذا السياق: "سجل حضورك في مركز الشرطة صباحاً ومساءً، كل يوم"<sup>3</sup>، وعليه كان مالك مجبراً ومقيداً بالحضور لمركز الشرطة لتسجيل حضوره في الفترتين الصباحية والمسائية، بحيث أنه لم يملك حرية الاختيار بعدم الحضور.

و نجد قولاً آخر يعبر عن القيد الذي وضع على عاتق مالك بذلك التوقيع الإجباري كدلالة على عدم هروبه: "ذلك التوقيع المتكرر كان علامه خضوعك واستسلامك. كان تتوهما

<sup>1</sup> زوليخة حنطابلي، دلالة المكان المغلق في رواية الخبز الحافي لمحمد شكري، مجلة اللغة العربية، جامعة الدكتور يحيى فارس، المدينة، الجزائر، العدد 3، المجلد 24، 2021|05|31، ص 517.

<sup>2</sup> الرواية، ص 81.

<sup>3</sup> الرواية، ص 81-82.

لا شعوريا لإرادتك. ستظل تسعى صاغرا جيئا وذهابا، صباحا ومساءً، دون أدنى محاولة لفك قيده الوهمي<sup>1</sup>، القول يشير إلى ضرورة حضور مالك لمركز الشرطة للتوفيق، وهذا الأخير يؤكد على خضوعه وقبوله للقيود الممارس عليه والمحتجز بداخله.

### الغرفة:

وردت الغرفة في الرواية لتدل على العزلة والانغلاق الذي انطوى فيه مالك على نفسه والذي أوصد كل أبوابها ليقى وحيدا منعزلا عن كل البشر، فتقول الكاتبة في هذا السياق: "أغلقت هاتك، وانقطعت عن جلة الأصحاب والمكتبة، ثم الكلية..وأخيرا المستشفى. لأيام طويلة لم تغادر غرفتك. لم تفتح كتابا. لم تتحدث إلى بشر"<sup>2</sup>، فمن خلال هذا القول نجد أن غرفة مالك أصبحت حيزا مغلقا، عزل فيها نفسه عن كل الأمور الخارجية ليقى هو وذاته فقط، ليعيش تقلباته الداخلية بعيدا عن كل البشر.

وتضيف الروائية لتبيّن أكثر أن مالك لم ييرح مكانه أبدا، إلا لتأدية حاجيات جسده، فتقول: "لا تبرح مكانك إلا لحاجة ملحة من حاجات البدن الأساسية. استسلمت لأنهاك شامل أرداك طريح الفراش...ابتلعك ثقب أسود"<sup>3</sup>، فالعزلة التي كان فيها مالك جعلته منها تماما طريح الفراش، بحيث أن غرفته أصبحت كثقب أسود يسودها الظلام التام والوحدة والكآبة كذلك.

نستنتج في الأخير أن الأماكن المغلقة هي حيث يلجأ إليها البطل ليقضي فيها وقته بعيدا عن العالم الخارجي المحيط به هروبا من كل شيء، أو أنها أماكن فرض عليه المكوث بها بالقوة والغصب والإكراه ولا يملك القرار لمغادرتها والرحيل منها؛ أي أن هناك أمكنة غير محببة مثل: السجن والزنزانة وأمكنة مرغوبة للشخصية البطلة مثل: الغرفة، والمعبد.

<sup>1</sup> الرواية، ص 82.

<sup>2</sup> الرواية، ص 159.

<sup>3</sup> الرواية، ص 160.

## 2-الأماكن المفتوحة :Open Spaces

المكان المفتوح غالباً ما يكون لا حدود له، يوحي بالحرية والاتساع والأمن والطمأنينة، بحيث يمكن القول عنها بأنها: "مسالك الهروب وتدخل ضمن هذا الصنف الأماكن التي احتوت البطل في ذروة أزمته وقبل عليها ينشد نشوة أو عزاء ينسيه ما استولى عليه من إحساس بالحزن والضياع أو يخفف من وطأته"<sup>1</sup>، أي أن الأماكن المفتوحة هي ملجاً للبطل في لحظات ضعفه ومساته، بحيث أنها تخفف عنه المعاناة والإحساس بالحزن.

### المقهى الصغير:

كان المقهى ملذاً لمالك يعطيه الإحساس بالراحة والاستمتاع بسحر الطبيعة المحيطة به، بحيث اتخذ مالك وجهة دائمة ليرتاح فيه بعيداً عن الضوضاء، وهذا يتضح في القول الآتي: "لم تكن واجهة المقهى العادمة لتشفّ عما يخفيه جانبه الآخر، لكن موقعه المنفرد بعيد عن الزحام والضوضاء أغراها بالتجربة، لتعرف عما سيصبح فيما بعد معتكفها الخاص وال دائم"<sup>2</sup>، فالموقع الاستثنائي للمقهى جذب مالك إليه رغم مظهره الخارجي البسيط، ولكنه يوفر الهدوء والإحساس بالسكينة وهذا ما جعله يتخذ وجهة دائمة لنيل الصفاء والسلام الروحي.

### البحر:

وظفت الروائية البحر كرمز للخلاص من القيود ومكان للحصول على الراحة النفسية، بحيث أن مالك يتوجه إليه لتصفيه ذهنه من كل ما يعكر صفوه، فتقول الروائية: "وكان من العادات التي اكتسبتها بعد رجوعك، الجلوس لساعات طويلة قبلة البحر. تعلقت سريعاً

<sup>1</sup> علي منصوري، البطل السجين السياسي في الرواية العربية المعاصرة، أطروحة دكتوراه، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الحاج لخضر، باتنة، الجزائر، 2007|2008، ص 249.

<sup>2</sup> الرواية، ص 53.

بأشكال الجمال التي كنت تغفل عنها لسنوات مديدة<sup>1</sup>، في هذا السياق يرمز البحر للاتساع وأيضاً يشير إلى الغموض، بحيث أن مالك كان يتأمل فيه دون النطق ولو بكلمة واحدة، مما جعله يحظى ببعض السلام والسكينة، فلقد استعاد القدرة على رؤية الجمال الذي غفل عنه.

### الحانة:

وهو المكان الذي احتضن مالك أثناء تمرده عن كل قيمه السابقة، بحيث كان بمثابة الخلاص من كل القيود التي طوّقه لفترة طويلة من الزمن، وهذا يظهر في المقطع التالي: "أما وقد واتتك الشجاعة، فعليك أن تجرب أشياء جديدة تملأ بها الخواص الروحي الذي خلفته عاداتك السابقة"<sup>2</sup>، العبارة تشير إلى تحدي مالك لنفسه وتحمسه لكسر القواعد وتجربة ما يملأ الفراغ الداخلي الذي يحس به، وكانت الحانة هي الملاذ للهروب من الألم والنسيان لتعطيه بذلك الإحساس بالتحرر والتمرد، والطغيان على ما ألهه وقيده في حياته السابقة.

### مكة:

وهي أظهر بقاع الأرض والتي يتوافد إليها الناس من كل أنحاء الأرض للتظاهر من الذنوب وتطهير النفس، وجعلت منها الكاتبة رمزاً مطلقاً للراحة والسكينة ومكاناً لإيجاد النفس التائهة الضائعة، فتقول واصفة إحساس مالك هناك: "كانت ظلال الطمأنينة والسكينة تغشاك، وأنت جالس في موضعك ذاته لساعات طويلة. لقد بدأت مراجعة الحفظ منذ بدأ التغيير الذي طرأ عليك في الرياض.. ولكن هنا في مكة، فإن شعوراً آخر يتملكك"<sup>3</sup>، فشعور مالك وهو بمكة كان مغايراً تماماً عن شعوره بباقي الأمكنة، حيث أنه ألف الطمأنينة والسكينة وهو جالس في مكانه لساعات طويلة، فقدسية هذا المكان أراحت قلبه وغسلته من كل الشرور التي خيمت عليه.

<sup>1</sup> الرواية، ص 53.

<sup>2</sup> الرواية، ص 169.

<sup>3</sup> الرواية، ص 408.

### ب- السجن (المكان) وعلاقته بالزمن:

الزمن مرتبط بالمكان بحيث لا يمكننا إدراكه إلا من خلال التغيير في الأمكنة؛ أي أن المكان هو الذي يعطي للزمن اعتباره وهذا ما دفع الروائيين لتوظيف المكان ليجسد مرور الزمن، ويقول عبد الملك مرتاض عن الزمن: "الزمن ليس إطاراً شكلياً لحدثان الحكاية وجريانها، فإنه، مع ذلك، لا يفارق هذه الحكاية المحكية، ولا يجوز أن يحدث ذلك لحظة واحدة بحكم تسلیط الزمن، وبحكم سلطانية القبضة الحديدية التي يمسك بها على الأشياء والأحياء".<sup>1</sup>

### 1- المفارقات الزمنية:

يستعملها الكاتب للتلاعب بالأحداث الزمنية للرواية، بحيث أنها تتجاوز الترتيب العادي للأحداث في المتن الروائي وهذا ما يضفي التشويق والإثارة للعمل، يقول جيرار جينيت **Gerard Genette** المفارقة الزمنية بأنها: "تعني دراسة الترتيب الزمني لحكاية ما مقارنة نظام ترتيب الأحداث أو المقاطع الزمنية في الخطاب السردي بنظام تتبع الأحداث الزمنية نفسها في القصة".<sup>2</sup> فالمفارات الزمنية عند جيرار جينيت تعنى بدراسة الفروق بين ترتيب زمن الأحداث التي وقعت داخل الحكاية، بحيث أنها تكشف لنا كيفية تلاعب الكاتب بالزمن في عمله.

فالمفارة تهيمن على زمن الخطاب الروائي، باستخدام العديد من التقنيات لتغيير بذلك في سير الحدث الروائي، ومن بين هاته التقنيات نجد الاستباق والاسترجاع، وعليهما ارتكزت الروائية في نسج روايتها "أرنى أنظر إليك".

<sup>1</sup> عبد الملك مرتاض، في نظرية الرواية (بحث في تقنيات السرد)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، د.ط، 1998، ص 201.

<sup>2</sup> جيرار جينيت، خطاب الحكاية (بحث في المنهج)، تر: محمد معتصم وآخرون، المجلس الأعلى للثقافة، بغداد، العراق، ط 2، 1997، ص 47.

### 1.1- الاستباق : Anticipation

وهو تقنية تُستخدم للكشف البسيط عن الأحداث القادمة للرواية، لتضفي بذلك طابع تشويني لدى القارئ، ونجد حسن بحراوي تطرق إليه بقوله: "الاستباق الزمني الغرض منه التطلع إلى ما هو متوقع أو محتمل يحدث في العالم المحكي... وقد يتخذ هذا الاستباق صيغة تطلعات مجردة تقوم بها الشخصية لمستقبلها الخاص ف تكون المناسبة سانحة لإطلاق العنوان للخيال ومعانقة المجهول"<sup>1</sup>.

و خولة حمدي اعتمدت في روايتها على تقنية الاستباق، ونستبط فيما يلي بعض المقاطع التي تدل على ذلك:

بدأت الكاتبة بقفزة زمنية للمستقبل مع الإفصاح عن التاريخ، لتطلعنا عن رحلة منطقه من باريس، فتقول: "باريس، 02/05/2004". وأنت تعبر بوابة الصعود رقم خمسة عشر من مطار باريس شارل دي غول، وتسير باتجاه الطائرة الرابطة في نهاية الممر، ينتابك إحساس بالخفة لم تستشعره من قبل. يتلاشى قلق الفترة الماضية<sup>2</sup>، نجد في هذا المقطع تطرق الكاتبة للحديث عن رحلة مستقبلية لمالك دون أن تقصح عن وجهته أو أسباب التي دفعته للسفر، بحيث أنها اكتفت بذكرها لتاريخ الرحلة والمطار الذي انطلق منه، وأشارت أيضاً إلى تلاشي واختفاء القلق الذي كان ينتاب مالك بسبب الفترة الماضية وأحداثها.

كما تستبق الروائية الأحداث مرة أخرى بالإشارة إلى تخطي مالك كل ما مضى وأشارت إلى أن ذاته القديمة أصبحت طيّ الصحف، فتقول بهذا الصدد: "لأنك تخطيت كل ذلك الآن. تعتقد جازماً أنك فعلت. لم تعد أنت كما أنت. لكنها هي ما زالت كما هي. لم تعد ذاتك الجديدة منسجمة مع الماضي الذي جمعكما. في الحقيقة، لم تعد ذاتك تتسمج مع أي

<sup>1</sup> حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي، ص 133.

<sup>2</sup> الرواية، ص 13.

## الفصل الثاني: السجن وعناصر البناء الفني في الرواية

شيء انتميت إليه في وقت سابق<sup>1</sup>، وعليه تطلعنا الكاتبة على تغير مالك في مرحلة ما من حياته القادمة، بحيث اختلف تماماً مما كان في السابق، ولكنها بالمقابل لم تقصح على الأحداث التي دفعته لهذا التغيير الجذري.

ومن ثم تقفز بنا الأديبة مباشرة إلى السنة الدراسية الأولى لمالك بجامعة باريس، دون أن تتطرق إلى المراحل التي مرّ بها للوصول هنا، فتقول: "مرّت سنتك الأولى هادئة باردة، خالية من أي معنى. كنت تدرس لتملاً فراغ وقتك وخواص قلبك، و لا تفكّر في أي شيء آخر. تجربتك الباريسية الميتة استمرت لسنة واحدة"<sup>2</sup>، فهنا الروائية تصوّر لنا الفراغ الذي كان يحس به مالك آنذاك، بحيث كانت سنته الأولى بدون معنى، عبارة عن تجربة ميتة يدرس ليماً وقته فقط.

وبعدها تذهب بنا خولة حمدي وتخبرنا عن السنة الدراسية الثانية لمالك، وتحدث بداخلنا الفضول حول الفتاة التي نكرتها دون الغوص في التفاصيل، فذكرت أنها شدت انتباه مالك لا غير، فتقول: "في الأسبوع الأول من سنتك الدراسية الثانية، رأيتها. كانت قاعة المحاضرات تغص بالبشر، لا تكاد تجد موطئ قدم... ومع ذلك رأيتها، ورأتك. لم يكن من الصعب تميّز شخصين غريبين مثلّكما في بحر متلاطم من الشقرة والسفور"<sup>3</sup>، نجد الكاتبة تشير إلى فتاة ما لمحها مالك وسط قاعة المحاضرة رغم اكتظاظها بالبشر، بحيث أنهما تبادلا النظارات فيما بينهما، كما أوضحت لنا أنّه لم يكن من الصعب عليهما تميّز بأنهما غريبان عن المكان لاختلافهما عن البقية. و عليه أطلعتنا الكاتبة على جزء من مستقبل مالك الذي سيتعرف على فتاة تشاركه صفوف الدراسة.

<sup>1</sup> الرواية، ص 15.

<sup>2</sup> الرواية، ص 17.

<sup>3</sup> الرواية، ن.ص.

## 2.1- الاسترجاع :Analepsis

الاعتماد على الاسترجاع في الرواية يكون بغرض العودة بالذاكرة إلى الماضي وأحداثه، و ليسط بذلك الضوء على أمور مضت ولكنها تخدمه في الوقت الحاضر، بحيث يهدف إلى إحداث تأثير في مجمل الأحداث وهذه التقنية هي الأنسب لذلك.

"موضع الاسترجاعات (موضع استعادية) و كان الأمر يتعلق دوماً بحدث وحيد يجب وضعه في نقطة واحدة من القصة الماضية أو من الحكاية السابقة عند الاقتضاء"<sup>1</sup>، و عليه توظيف الاسترجاع في الرواية يكون بتوظيف حدث أو حكاية ماضية لتحدث بذلك تغيير في مجرى الأحداث.

تعود بنا الروائية إلى طفولة مالك والذكريات التي يحتفظ بها في ذهنه، بحيث كان لحاله عمار وجود دائم في ذاكرته، فتقول "ولعل تلك الذكريات البعيدة لم تكن لتظل قوية واضحة في ذهنه لولا هجرة خالك المستعجلة وأنت في سن الثامنة. فكلما ذكرت طفولتك ومغامراتك الأولى في تونس، ظهرت أمام عينيك بسمة خالك عمار"<sup>2</sup>، فالكاتبة تستحضر لنا أيام مالك وهو في سن الثامنة حيث هاجر وقتها خاله عمار، فكلما تذكر مالك طفولته ومغامراته في بلده رأى نصب عينيه ابتسامة خاله التي لن تمحي من الذاكرة .

كما يتذكر مالك ويسترجع وقت سجنه بالماضي، حيث أن الكوابيس لا تفارقه، وهذا يظهر لنا في قوله: "أرى كوابيس منذ أيام. أرى جlad الأمس، وظلمة الحبس"<sup>3</sup>، فهنا مالك السجن لم يفارق أحلامه بحيث أصبح يعاني الكوابيس، فيرى الجlad الذي كان يعذبه سابقاً في السجن.

<sup>1</sup> جبار جينيت، خطاب الحكاية، ص64.

<sup>2</sup> الرواية، ص38.

<sup>3</sup> الرواية، ص27.

وكان مالك يعيش في الماضي حالة اكتئاب تحرمه من النوم حتى، فيقول عن معاناته: "كنت في الفترة التي سبقت تلك المحاولة أعيش اكتئاباً حاداً يصيّبني بالأرق معظم الليالي. الحرمان من النوم كان شديد الأثر على مزاجي"<sup>1</sup>، فمالك يستذكر مرحلة انقضت من حياته، والذي كان يعاني فيها من عدم قدرته على النوم ونيل الراحة، وهذا ما أثر بشكل سلبي عليه وعلى مزاجه.

وتتحدث الروائية على لسان مالك، لتروي لنا عن ألم الحطام الذي خلفه نضاله السياسي في السابق، فتقول: "تذكر الآن تلك الفترة بمزيج من الألم والحدق. ما جدوى نضالك السياسي وقد نفّي القادة وهجّروا إلى أوروبا وخلفوا أمثالك من الشباب المندفع حطاماً؟ لا أنت حققت الحرية التي من أجلها دفعت سنوات شبابك. ولا أنت نجحت في مشوارك التعليمي وأصبحت طبيباً"<sup>2</sup>، وعليه فالساردة تشير إلى ضياع سنوات شباب مالك بسبب النضال السياسي، الذي جعله يخسر فرصة النجاح في دراسته ويخرج طبيباً في فترة الشباب، فهو لم يستطع نسيان ما آل إليه حاله في تلك الفترة.

<sup>1</sup> الرواية، ص 26.

<sup>2</sup> الرواية، ص 49.

خانم

وفي ختام دارستنا المعونة بـ"السجن في رواية أرني أنظر إليك" لخولة حمدي، والتي تتبعنا فيها صورة السجن في هاته الرواية وفي الرواية العربية التي كشفت عن أن السجن ليس مجرد مكان للعقاب، وإنما يتجاوز ذلك بكونه رمزا يدل على القهر وسلب الحرية وتقييدها وهو ما مكّننا إلى التوصل لمجموعة من النتائج وال نقاط كخلاصة لبحثنا هذا نذكرها فيما يلي:

- الرواية العربية أبرزت التجربة السجنية كنقطة تحول من الانكسار والقهر إلى التمرد والثورة ضد القيود والقمع.
- بُرِزَ أدب السجون في الرواية العربية بشكل ملحوظ ومتزايد، وذلك لما يمْرُّ به الوطن العربي من أحداث وخاصة في فلسطين المحتلة.
- جاء أدب السجون لينقل ويتعمق في تفاصيل التجربة السجنية، حيث أَنَّه قد يكون كتب إِبَان فترة السجن أو أن الروائي اعتمد على شهادة سجين سابق في سرده هذا، وهو الحال مع خولة حمدي التي اعتمدت على تجربة شخص منها فرصة أن توظف قصته في عملها الروائي.
- لعبت الروائية خولة حمدي بوتُر الزمن من خلال توظيف المفارقات الزمنية لخلق نوع من التشوّق والفضول، وذلك باستباق الأحداث وإعطاء نظرة استشرافية، ومن تعود بنا إلى الذكريات الماضية بالاستعانة على تقنية الاسترجاع.
- اعتمدت أيضا الكاتبة على سلطة المكان وخاصة الذي يرتبط بالسجن ليتناسب بذلك مع أحداث الرواية، فوظفت الأماكن المغلقة لتعكس لنا واقع الألم والوحدة التي مرت بها الشخصية الرئيسية "مالك"، كما وظفت الأماكن المفتوحة التي اتخذها مالك كملجأ للسكينة والسلام والهدوء.
- أعطت الكاتبة في روايتها أرني أنظر إليك للمكان صفة الانغلاق رغم أنه يوحى بكونه مكان مفتوح، بحيث جاء مغلقا بالنسبة للشخصية ونفسيتها مثل توظيفها للمدينة على أنها مكان مغلق قُيد فيها مالك.

- نجد في الرواية أرنى أنظر إليك دلالات واضحة عن مظاهر السجن، منها التعذيب بأنواعه والقهر وكذلك المقاومة، والسوق والحنين إلى الأهل والأحباب الناتج عن النفي والاغتراب عن الوطن.
- كانت شخصية مالك هي الشخصية البطلة في رواية أرنى أنظر إليك، والذي انقلب حياته رأساً على عقب بعد دخوله للسجن، حيث أبرز لنا معاناته وراء تلك القضبان الحديدية.
- بالإضافة إلى الشخصية الرئيسية نجد الشخصيات الثانوية التي كان لها دور في تطور الأحداث داخل الرواية، بحيث كان لها أثر بارز في ذلك.

مُلْحَفٌ

## 1) نبذة عن الروائية:

**خولة حمدي** هي كاتبة وروائية تونسية من مواليد 12 يوليوز 1984، ومن أشهر مؤلفاتها "في قلبي أنشى عربية"، نشأت وترعرعت في "باردو" إحدى ضواحي تونس.

حصلت **خولة حمدي** على شهادة البكالوريوس في الهندسة الصناعية، ثم نالت شهادة ماجستير في تخصص الإلادرة من جامعة "سانت إتيان" في فرنسا عام 2008م، وفي عام 2011 حصلت على الدكتوراه في تخصص بحوث العمليات من جامعة "ترووا" للتكنولوجيا في فرنسا، وتعمل **خولة حمدي** أستاذة جامعية في تقنية المعلومات بجامعة الملك سعود في الرياض.<sup>1</sup>

### أهم أعمالها:

أ- في قلبي أنشى عربية سنة 2012م.

ب- غربة الياسمين سنة 2015م.

ج- أين المفر 2017م.

د- أرني أنظر إليك 2020م.

ليأتي 24 مايو 2021م وتعلن عن روايتها الجديدة تحت عنوان "ياسمين العودة"، وهي الجزء الثاني من "غربة الياسمين" والتي لازالت تحت الإصدار، وقد بدأت الكاتبة فيها منذ سنة 2013م، ثم تركتها لسنوات حتى لا تكون مجرد تكرار لرواية "غربة الياسمين".<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> سوزان الاجرودي، خولة حمدي كاتبة تونسية، <https://mawdo3.com>، 22 نوفمبر 2022، 08:49، اطلع عليه بتاريخ 18 ماي 2025، 22:40.

<sup>2</sup> شروق محمد، خولة حمدي، <https://ireadhub.com>، اطلع عليه بتاريخ 18 ماي 2025، 22:50.

## 2) ملخص الرواية:

مالك الشريف شاب تونسي، كان من عائلة غنية ذات أصل نبيل وشريف، اكتسب من العلم و المجالسة الشيخ والأدباء ما نمى فكره وجعله يبحر في مختلف العلوم. ومنذ الصغر كان حلمه الأسمى الالتحاق بكلية الطب ليصبح جراحًا، عاد إلى تونس بعدما هاجر مع عائلته إلى الرياض واستقروا هناك عقدًا من الزمن، واكتسب هناك ذخيرة علمية لا تتوفر للجميع.

إتحق بكلية الطب في تونس، وشاع آنذاك الحركات الطلابية المنخرطة في التيار السياسي، فحاول مالك قدر الإمكان الابتعاد عنها ولكن تيار هذا العمل الحركي جرفه إليه مما جعل اسمه يقترن بعمليات الشغب فُزج به في السجن. تكرر دخوله إلى السجن ثلاث مرات، وختلفت مدة الحكم في كل دخول والأخرية كانت أطولها بثلاث سنوات كاملة، حيث شهد داخل أسوار السجن أهواً لم يتوقع وجودها أبداً، مما دفعه لمحاولة الانتحار والتخلص من حياته، ولكن كل محاولاته باءت بالفشل.

بعد خروجه من السجن وجد نفسه محروماً من مواصلة الدراسة في بلده بسبب الاعتقالات المتكررة، وأصبح ممنوعاً من السفر مقيداً بالإقامة الجبرية والمراقبة، إلى أن خطرت بباله فكرة الهروب والهجرة من أرض الوطن عن طريق مهرب جزائري أحد معارف والده، وهنا بدأت رحلة الهجرة من بلد إلى آخر بداية من الجزائر ومن المغرب حيث تأمل أن يعود إلى دراسته ولكن دون فائدة، ومن ثم بيروت التي خاض فيها العديد من التجارب ومنها التطوع بالجهاد في سبيل الله، وبعدها سوريا التي من خلالها هاجر إلى أوروبا وحطّ الرحال في اليونان حيث مكث فيها ليومين لتسوية وضعية دخوله إلى باريس.

بعد تجربة السجن ومحاولة الانتحار والاغتراب وكذلك النضال السياسي والهروب بطريقة غير قانونية، حاول مالك تدبر أوضاعه بتوفير السكن والتقدم بطلب للعودة إلى الجامعة بباريس، وما إن قُبل ملفه عاد إلى صفوف الدراسة من جديد بعد انقطاع طويل.

في السنوات الأولى له بباريس كون القليل من الصداقات أربعة وهو خامسهم -أيوب وغالب وحاتم ومحسن- وشدت انتباذه هناك زميلته سارة التي استطاعت أن تخطف قلبه منذ الولهة الأولى التي رأها فيها واقتحمت عزلته التي عهدها لسنين. توالت الأحداث حيث استطاع أن يتواصل معها وقصّ لها كل ما عاناه سابقاً بداية من السجن وحتى وصوله لباريس، وهكذا تعرّف عليها ودامت علاقتهما لمنة ثلاثة سنوات وبعدها تقدّم لخطبتها رغم فارق السنّ الكبير الذي بينهما، وتمت الخطوبة وهو على اعتاب التخرج حيث شارف على السابعة والثلاثين من عمره.

وحيثما حُيل له أن حياته استقرت وعادت المياه إلى مجاريها، جاءت البعثة الطبية التي تطوع لها لتقلب الموارizin من جديد، بحيث تطوع مع صديقه أيوب للتوجه إلى الأرضي الفلسطينية وفيها شهد العديد من الحوادث الفظيعة والأمور التي لا يستوعبها العقل البشري، ومن بينها وفاة راشيل الأمريكية -رفيقه البعثة- بواسطة جرافة دهست جسدها النحيل من طرف أحد أفراد الكيان الصهيوني، هذه الحادثة هزّت أركان روحه وفتحت أبواب الشرور بداخله.

هذه التجربة أدخلت الشك حول قدرة الله وعلمه، فكان السؤال الجوهرى الذي طرح على نفسه: كيف يكون مصير راشيل ومن شابها النار؟ رغم أنها كانت داعمة للقضية الإنسانية وطيبة القلب، وحين عودته إلى باريس كانت نفسيته في الحضيض مما جعلته يثير على عقيدته والخوض في الأمور الغيبية. وهذا دفعه للابتعاد عن كل أصدقائه وحتى خطيبته التي تركها، ومن ثم انقطع عن الذهاب للمسجد وترك الصلاة بشكل تام، وهكذا وصل إلى مرحلة عدم الإيمان؛ أي أنه أصبح لا يؤمن بأي شيء كالملحدين، وبمرور الأيام قرر أن يجرب كل ما حرم عن نفسه سابقاً، فقصد الملاهي الليلية ليتمكن بذلك شرب الكحول والتدخين، ومن ثم غير شكله من شاب ملتحي يرتدي الثوب الأبيض إلى شاب منفتح يلبس البدلات العصرية ويضع العطور الفرنسية الفاخرة.

تكرر سيناريو الاكتئاب والضياع والوحدة من جديد، وأصبح يفتعل المشاكل في مكان عمله بالمستشفى وأهمل واجباته إلى أن تم فصله نهائياً، وما أن تم فصله حتى أخبر أحد أصدقائه عائلته بالرياض بكل ما جرى حول عمله، فراسله والده وتحدث إليه بلهجة صارمة يأمره فيها بالعودة إلى الرياض حتى يكون بجانبهم، في البداية حاول الرفض ولكن والده لم يترك له أي مجال للنقاش أو الجدال، وهكذا عاد مالك للرياض من جديد وكان والده قد تقدم بملفه لمستشفى الملك خالد الجامعي من أجل أن يعمل فيه مالك، وما أن تمت الموافقة حتى بدأ في مزاولة العمل بالرياض دون تكوين أي صداقات جديدة، بحيث كان يحاول إخفاء حقيقة الحاده عن كل من حوله رغم علامات التغيير البادية عليه.

وكان الدكتور نديم رئيس قسم جراحة العظام بالمستشفى الوحيد الذي استطاع أن يتقرب من مالك بحكم منصبه ومكانته، ومع مرور الوقت تقرب منه أكثر مما كان على مالك إلا أن يفتح له قلبه ويخبره بالحقيقة التي أخفاها عن الجميع، وهكذا كان لنديم فضل كبير في إيقاظه من غفوته التي طالت سنوات فكان يصرُ عليه للذهاب إلى المسجد حتى ولو يمتنع عن أداء الصلاة، ودخوله للمسجد وسماعه لتلاوة الشيخ عقيل أذابت القيود التي أغلقت قلبه فأيقظ بداخله مشاعر الحنين لمالك التائب المعتصم بحبل الله.

أبصر مالك النور الذي غاب عن عالمه وضاع منه، وأصبح يتتردد إلى الجامع ويصلِي ويتوسل القرآن ومن ثم قرر أداء مناسك العمرة لتطهير روحه من الذنوب والآثام، وخلال تواجده بالحرم التقى من جديد بسارة تلك التي انفصل عنها رغم حبه لها في بادئ الأمر لم يصدق عيناه وما إن رأى والدها حتى هرول راكضاً إليه وتحدث معه. تفاجئ مالك بأن سارة لم تخبرهم حقيقة قصته وأعلمتهما بأنه أصيب بمرض الذي دفعه إلى الانفصال عنها، فكشف مالك لوالد سارة عن رغبته في خطبتها من جديد، وبعد التفكير والأخذ برأي سارة من جديد أبلغه بالموافقة على طلب خطبته بسارة.

توالت الأيام وتمت الخطبة وفي فترة وجيزة تزوجها ومكثوا بالرياض حيث يقطن والديه، وابتاع منزل قريب من مكان عمله حتى يسهل عليه التنقل بسهولة تامة ورزق في الأخير بولدين. و هكذا كانت نهاية رحلة مالك التي عرف فيها تقلبات عديدة وأحداث مثيرة، مالك الذي نفي من بلده شابا وأخيرا عاد إليه مع زوجته وولديه، ليحظى أخيرا بالسلام الذي حُرم منه في حياته السابقة.



قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم (رواية ورش عن نافع)

أولاً: المصادر

1- خولة حمدي، رواية أرني أنظر إليك، كيان للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط1، 2020.

ثانياً: المراجع

أ/ الكتب باللغة العربية:

- 1- اسحق إبراهيم منصور، موجز في علم الإجرام وعلم العقاب، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، ط2.
- 2- إيمان مصاروة، أدب السجون في فلسطين دراسة توثيقية، شبكة محروون، أم الفحم، فلسطين، د.ط، 2020.
- 3- حسن بحراوي، بنية الشكل الروائي (الفضاء-الزمن-الشخصية)، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1990.
- 4- حميد لحيمداني، بنية النص السري من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي العربي للطبع والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1991.
- 5- عبد الفتاح خضر، تطور مفهوم السجن ووظيفته، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، السعودية، 1984.
- 6- عبد القادر القيسي، تعذيب المتهم لحمله على الاعتراف بين الجريمة والمسؤولية، المركز القومي للإصدارات القانونية، القاهرة، مصر، ط1، 2016.
- 7- عبد الله إبراهيم، الكتابة والمنفى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 2012.

- 8- عبد الملك مرتاض، في نظرية الرواية(بحث في تقنيات السرد)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، د.ط، 1998.
- 9- مصطفى حجازي، التخلف الاجتماعي مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط9، 2005.
- 10- ممدوح عدوان، حيّنة الإنسان، دار ممدوح عدوان للنشر والتوزيع، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، ط.ج، د.ت.
- 11- نور الدين الطويلي، في بлагة الأدب السجني دراسة حجاجية في السيرة الروائية ترجمة الزنزانة رقم 10، ط1، 2024.
- 12- واضح الصمد، السجون وأثرها في الآداب العربية من العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1995.
- 13- يحيى الجبوري، الحنين والغربة في الشعر العربي: الحنين إلى الأوطان، دار مجدلاوي للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2008.

### ب/ الكتب المترجمة:

- 1- جيرار جينيت، خطاب الحكاية(بحث في المنهج)، تر: محمد معتصم وآخرون، المجلس الأعلى للثقافة، بغداد، العراق، ط2، 1997.
- 2- ميشال فوكو، المراقبة والمعاقبة ولادة السجن، تر: علي مقلد، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، د.ط، 1990.

### المعاجم:

- 1- أحمد الزمخشري، أساس البلاغة، تر: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1998.

- 2- الخليل بن أحمد الفراهيدي، معجم العين، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 2003.
- 3- ابن منظور، لسان العرب، تحرير عبد الحميد هنداوي، دار صادر، بيروت، لبنان، ط1، ج2، 2003.

### ثالثا: المقالات والدوريات

- 1- جمال طالب قرة قشلاقى وبوشابى أسماء علجية، القراء في الأدب النسوي: دراسة تحليلية في رواية مذكراتي في سجن النساء لنوال السعداوي، مجلة الآداب واللغات، المجلد 10، العدد 02، مارس 2023.
- 2- رانيا فايز اللبودي ومحمود أبو علي، صورة السجين السياسي رواية شرق المتوسط لعبد الرحمن منيف أنموذجا، دورية الإنسانيات، جامعة دمنهور، دمنهور، مصر، العدد 36، جويلية 2024.
- 3- زوليخة حنطابلي، دلالة المكان المغلق في رواية الخبز الحافي لمحمد شكري، مجلة اللغة العربية، جامعة الدكتور يحيى فارس، المدية، الجزائر، العدد 03، المجلد 24، 2021/05/31.
- 4- مصطفى عطية، جمعة، السجن والسلطة والإبداع مدخل نظري لأدب السجون وقضاياها، مجلة مدارات في اللغة والأدب، تبسة، الجزائر، العدد 05، 2021.
- 5- ياسمين محمود أبو دوح محمد، الشخصية في رواية "الرحلة إلى مدار 270" لأحمد دهقان، مجلة كلية الآداب بقنا، جامعة جنوب الوادي، قنا، مصر، العدد 54، ج 1، جانفي 2022.

### رابعا: المذكرات والأطروحات الجامعية

- 1- شيرين محمد حسن سليمان، دراسة تحليلية لنماذج روائية من أدب السجون، رسالة ماجستير، جامعة القدس، القدس، فلسطين، 2018.

2- علي منصوري، البطل السجين السياسي في الرواية العربية المعاصرة، أطروحة دكتوراه، قسم اللغة العربية وأدابها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الحاج لخضر، باتنة، الجزائر، 2007/2008.

### خامسا: المواقع الالكترونية:

1- سوزان الاجرودي، خولة حمدي كاتبة تونسية، <https://mawdo3.com>

نوفمبر 2022، 08:49، اطلع عليه بتاريخ 18 ماي 2025، 22:40.

2- شروق محمد، خولة حمدي، <https://ireadhub.com>، 4 يوليو 2021، اطلع عليه

بتاريخ 18 ماي 2025، 22:50.

# فهرس المحتويات

الصفحة	العنوان
١	شکر و عرفان
١	الإهداء
أ-ج	مقدمة
<b>الفصل الأول: السجن وتجلياته في رواية أرني أنظر إليك</b>	
06	أولاً-مفهوم أدب السجن
06	أ-السجن لغة
07	ب-السجن اصطلاحاً
09	ج- أدب السجون
11	ثانياً-السجن في الرواية العربية
14	ثالثاً-مظاهر السجن في رواية أرني أنظر إليك
14	أ- التعذيب
16	ب-القهر
18	ج-المقاومة
20	د-المنفى والاغتراب
22	هـ-الشوق والحنين
<b>الفصل الثاني: السجن وعناصر البناء الفني في الرواية</b>	
25	أولاً: الشخصيات السجينة
25	أ-الشخصية الرئيسية
28	ب-علاقة الشخصيات بالشخصية الرئيسية السجينة
36	ثانياً: المكان
37	أ-السجن ودلائله المكانية
42	ب-السجن (المكان) وعلاقته بالزمن

ملحق	
48	الخاتمة
51	1) نبذة عن الروائية
52	3) ملخص الرواية
57	قائمة المصادر والمراجع
62	فهرس المحتويات

## ملخص الدراسة:

تناولت هذه الدراسة موضوع السجن في الرواية العربية، من خلال رواية "أرني أنظر إليك" لخولة حمدي، حيث حاولت الكاتبة إلى إبراز السجن ودلاته في متنها الروائي بشكل واضح. وقد سعت الدراسة إلى الكشف عن السجن كرمز يتجاوز معناه التقليدي ليعكس أشكالاً متعددة من التعذيب والقهر بمختلف أنواعه خاصة في ظل الأنظمة القمعية.

وقد توصلت الدراسة إلى أن خولة حمدي قدّمت تجربة السجن في الرواية بطريقة إنسانية عميقة، جعلت منها أداة لفهم الذات ومقاومة القهر، ونصاً غنياً بالدلائل التي تعبّر عن السجن الذي لم يقتصر على الجدران الحديدية، بل يمتد ليشمل القيود النفسية والاجتماعية التي تحاصر الفرد.

**الكلمات المفتاحية:** السجن، خولة حمدي، التجربة السجنية.

### Study summary:

This study explores the theme of prison in the Arabic novel through **khawla Haamdi's** “**let me look at you**”, where the presence of prison and its meanings throughout the narrative. The research aims to uncover how prison operates as a symbolic space that goes beyond its traditional function, reflecting various forms of repression, physical and psychological, under authoritarian regimes.

The study finds that Khawla Hamdi presents the prison experience in a deeply human and literary manner, transforming it into a medium for self-discovery and resistance. The portray prison not only as walls and cells, but as a broader metaphor for the psychological and social restrictions surrounding the individual.

**Keywords:** prison, Khwla Hamdi, prison experience.